

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 80

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 80 - 931

Bern, Montag 5. April 1976
Berne, lundi 5 avril 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 80 - 5. 4. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Verwaltungsgesellschaft des Kaufmännischen Directoriats AG, St. Gallen.
Ecodur Development Company, Zug.
Editions Pyra AG, Zumikon.
Columbus McKinnon AG in Liquidation, Zürich.
L'Antiquaire du Clos S.E. in Liquidation, à Coligny (Genève).
Difinter SA in Liquidation, à Genève.
Elastelle SA in Liquidation, à Genève.
Locano SA in Liquidation, à Genève.
L. Fischer et Fils SA, à Genève.
Ribatil Holding SA in Liquidation, à Genève.
Muller and Phipps SA, à Fribourg.
Edila SA in Liquidation, à Lausanne.
Esplanade Bois-Gentil A SA in Liquidation, à Lausanne.
Esplanade Bois-Gentil B SA in Liquidation, à Lausanne.
Öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 281 137 - 281 150.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Kleinhandelsumsätze im Februar 1976. - Mouvement d'affaires du commerce de détail en février 1976.
Verordnung über die Bekanntgabe von Detailpreisen.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

24. März 1976.
Alfred Bertschi Annoncen, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1221). Werbung und Verwaltung von Inseraten für Zeitungen und Zeitschriften. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Statuts per 31. 12. 1975 an die ABA Bertschi Annoncen AG, in Zürich, erloschen.

24. März 1976.
ABA Bertschi Annoncen AG, in Zürich 1, Schoffelgasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 3. 1976. Zweck: Werbung und Verwaltung von Inseraten für Zeitungen und Zeitschriften; Verlegung von Zeitungen und Zeitschriften, Erwerb, Verwertung und Verkauf von einschlägigen Artikeln, Patenten, Verfahren und Lizenzen; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen; kann ferner Liegenschaften erwerben, überbauen und betreiben, Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Alfred Bertschi Annoncen», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 362 586.21 und Passiven von Fr. 188 248.85 gemäss Statuts per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 174 337.36, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Bertschi, von Dürrenäsch, in Zürich, Präsident, und Susanne Bertschi, von Dürrenäsch, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

24. März 1976.
Fipresa Finanz- und Beteiligungs-A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 511). Durchführung von Finanzierungen usw. Neue Adresse: Stockerstrasse 38, Zürich 2.

24. März 1976. Ton- und Hochfrequenzinstrumente.
Baerlocher AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907). Handel an gros in Ton- und Hochfrequenz-Instrumenten usw. Die Unterschrift von Eduard L. Hofer ist erloschen.

24. März 1976. Immobilien.

Animag AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Verwaltung, Planung und Erstellung von Immobilien usw. Kurt Hutter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerhard Krampf ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; Paul Schwob, Mitglied des VR, welcher nun in Wetzikon wohnt, ist neu Vizepräsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

24. März 1976. Modeartikel.
Bast Art, Wilhelm & Co., in Zürich 9, Flüelastrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 9. 3. 1976. Herstellung und Verkauf, Import und Export von Modeartikeln, insbesondere von Modeschmuck, Schuhen, Textilien und weiteren Artikeln aus Bastfasern und sonstigen kunstgewerblichen Materialien. Gesellschafter: René Wilhelm, von Walenstadt, in Mönchaltorf, und Fritz Kobler, von Zürich, in Kilchberg ZH; beide Gesellschafter zeichnen ausschliesslich gemeinsam.

24. März 1976.
Oveko G.m.b.H., bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). Die Gesellschafterversammlung vom 15. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Oveko Mineralöltransport G.m.b.H. Sitz der Gesellschaft ist Küssnacht. Die Gesellschaft bezweckt den Transport sämtlicher Mineralölprodukte. Oskar Bührler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 3000 ist an die Gesellschafterin «Eugen Steinnann AG» übergegangen. Diese ist sodann ebenfalls aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 31.000, das ganze Stammkapital ausmachend, ist an die neuen Gesellschafter, nämlich Peter Ruch, von Wartau SG, in Küssnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 11.000; Heinz Ruch, von Wartau SG, in Küssnacht ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, und Christian Ruch, von Wartau SG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, übergegangen. Eugen Steinnann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Peter Ruch. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien die Gesellschafter Heinz Ruch und Christian Ruch. Neues Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 142.

24. März 1976. Beteiligungen.
Eltoin GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 973). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft per 31. 12. 1975 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. März 1976. Beteiligungen.
Elpasbit GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft per 31. 12. 1975 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. März 1976. Beteiligungen.
Eltopol GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 973). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 12. 1975 hat sich die Gesellschaft per 31. 12. 1975 aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. März 1976.
Bostitch Management AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3263). Statuten am 5. 3. 1976 geändert. Die Firma lautet neu Bostitch (Europe) AG (Bostitch [Europel] SA) (Bostitch [Europe] Ltd). Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Überwachung und Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Bostitch-Gruppe in Europa; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Darlehen gewähren sowie Waren aller Art, immaterielle Güterrechte und Immobilien erwerben, verwerten und veräußern.

24. März 1976. Kunststoffprodukte.
Tetivoll AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2873). Produktion, Vertrieb, Montage und Instandhaltung von Kunststoffprodukten usw. Neu hat Einzelprokura: Niklaus Jungi, von Guggisberg, in Giubiasco.

24. März 1976. Schaltanlagen.
Usta & Co., in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Herstellung und Vertrieb von industriellen Schaltanlagen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. März 1976. Befestigungselemente.
Fischer-Werke Artur Fischer, Tumlingen, Zweigniederlassung Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon besteht unter dieser Firma eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsgerichts Freudenstadt eingetragenen Kommanditgesellschaft «Fischer-Werke Artur Fischer», mit Sitz in Tumlingen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die «Artur Fischer Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Tumlingen (Deutschland). Kommanditäre sind mit einer Kommanditumsomme von DM 18 000.000 Artur Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Tumlingen, und mit einer Kommanditumsomme von DM 2 000.000 Klaus Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Tumlingen (Deutschland). Die Gesellschaft hat am 21. 12. 1972 ihren Anfang genommen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die beiden Kommanditäre Artur Fischer und Klaus Fischer; beide führen Einzelunterschrift. Herstellung von Befestigungselementen jeder Art, von Kunststoffwerkzeugen, Spielzeugen und Lehrmitteln, deren Vertrieb und Einführung. Adresse: Vogelsangstrasse 11, Effretikon.

24. März 1976. Treuhandschaft.
Touche Ross & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 755), mit Hauptsitz in Genf, Ausübung jeder in den Rahmen einer Treuhandschaft fallenden Tätigkeit. Die Unterschrift von Eugène de Weck ist erloschen. Pierre Lapercrouza, Robert Aellen, Jean-Claude Ecklin und Charles Jacot führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern nun als Direktoren. Beat A. Ruegger führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; seine Zeichnungsberechtigung ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt. Neu

führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alan-Howard Bittner, nun in Plan-les-Ouates, und Gilbert Badan, Subdirektoren; ihre Prokuren erloschen.

24. März 1976. Rindvieh usw.
Bradarm Beef GmbH, in Zürich 8, Weingasse 36. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. 2. 1976 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Entwicklung der Rindfleischproduktionsmethoden, den Kauf und Verkauf von Rindvieh, den Import und Export von Material betreffend Rindviehproduktion und die Konstruktion von Spezialwerkzeug für Rindviehproduktion. Sie kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25.000. Gesellschafter sind Christine Brailard, von St. Martin FR, in Zürich 8, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000, Bruno Tschumper, von Nesslau, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, sowie Margrit Stadlin, von und in Zug; Manfred Stadlin, von und in Zug, und Elise Adam, von Schosswil, in Bern, mit Stammeinlagen von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die Gesellschafterin Christine Brailard und Michel Brailard, von St. Martin FR, in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift.

24. März 1976. Pharmazeutische Produkte.
Globopharm A.-G., in Küssnacht (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer, chemischer und kosmetischer Produkte usw. Die Prokura von Hans-Dieter Henschel ist erloschen.

24. März 1976.
Migma Holding AG für angewandte Physik, in Zürich 8 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 9). Beteiligung an Gesellschaften, die auf dem Gebiet der angewandten Physik tätig sind usw. Jean Goutail, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1976.
Todeco Tourism Development Corp. Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3290). Entwicklung und Ausführung von Projekten zur Förderung des Tourismus, insbesondere von Hotelbauprojekten usw. Neue Adresse: Grosswiesenstrasse 100, in Zürich 12 (bei Gerhard Häfliger).

24. März 1976.
Spälti Elektro-Apparate AG, in Obfelden (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. Dr. Walter Känel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Jörg Federer; seine Prokura ist erloschen.

24. März 1976. Heizungen.
Widmer & Co., in Kilchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Projektierung und Erstellung von Zentralheizungsanlagen und Ölf Feuerungen. Die Prokura von Arthur Luz ist erloschen.

24. März 1976. Beteiligungen.
Rumare SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Erwerb und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Dr. Rico Steinbrüchel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Herrmann Gwalter, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. März 1976. Laboreinrichtungen.
Trigera AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2659). Planung von Laboratorien, Herstellung von und Handel mit festen und mobilen Laboreinrichtungen usw. Willi Ramser und Jakob Peter Trippel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Gehry, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. März 1976. Edelmetalle.
Axioma AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3319). Handel mit Edelmetallen usw. Statuten am 9. 1. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

24. März 1976.
Caravans International (Suisse) S.A. Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich, unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Neuchâten eingetragenen Aktiengesellschaft «Caravans International (Suisse) S.A.», mit Sitz in Saint-Blaise (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1835). Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Vertrieb in der Schweiz und im Ausland von Wohnwagen, transportierbaren Häusern, insbesondere von der Gruppe «Caravan International Ltd.», in Saffron Walden, England, hergestellt, sowie von sämtlichem direkten oder indirekten diesbezüglichen Zubehör. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Henri Gétaz, von Château-d'Oex, in Peseux, Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elie L. Lindenfeld, von La Ferrière, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Herbert Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Adresse: Reinhold-Freistrasse 19, in Zürich 10.

24. März 1976. Steuerventile.
Pewa AG, in Andelfingen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2117). Fabrikation und Vertrieb von pneumatischen und hydraulischen Steuerventilen und Zylindern usw. Die Generalversammlung vom 9. 3. 1976 hat die Statuten geändert und zugleich die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pewa AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Peter Islerer und Peter Häberli. Es führen ihre Einzelunterschrift Peter Islerer nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer und Peter Häberli nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern beide fortan nur noch als Liquidatoren.

24. März 1976. Edelsteine.
Interdiamond Brokers Zürich Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3299). Vermittlung des An- und Verkaufs von rohen und geschliffenen Edelsteinen usw. Peter John Diggle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Riccardo Tamoni, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carlo A. Marca, von Leggia, in Zollikon. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger W. Fuog, von Zürich und Stein am Rhein, in Wädenswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jeannette Pfunder, von Zürich; in Teufen.

24. März 1976.

Joli-Möbel, W. Bucher & Co., in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1965, S. 3798), Handel mit Möbeln. Die Gesellschafterin Irmgard Bucher ist infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 ZGB: Silvia Bucher, von Humlikon, in Dietikon. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1976.)

24. März 1976.

Pro Film GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326), Übernahme und Durchführung von Werbeaufträgen, insbesondere auf dem Gebiet der Film- und Kinobranche usw. Robert Palivoda und die «Stella-Film AG» sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Robert Palivoda ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlagen der Genannten im Betrage von je Fr. 5000 sind an die neuen Geschäftsführer Hanspeter Manz, von Basel und Pfäffikon ZH, in Zürich 9, bzw. die «Kamos-Finanz A.G. Glarus», in Glarus, übergegangen. Neuer Geschäftsführer ist Hanspeter Manz, oben genannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien und zeichnet ausschliesslich mit dem Geschäftsführer und Geschäftsführer Hans Botzenhardt, der nunmehr in Männedorf wohnhaft ist. Der Geschäftsführer Peter Hellstern wohnt nunmehr in Küsnacht. Der Geschäftsführer Mario Monti ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Hellstern ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1976.

Schlaefli Transporthof A.G., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081), mit Hauptsitz in Bern. Hans Schlaefli, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Walter Vifian und Hans Jürg Schlaefli, letzterer nun in Urtenen, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1976. Bücher usw.

SLB-Versand AG, in Zürich 6, Winterthurerstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 3. 1976. Zweck: Herstellung und insbesondere der Versand von Büchern, Magazinen und Filmen im In- und Ausland; kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss einer Liste, welche dem Sacheinlagevertrag vom 23. 2. 1976 beigegeben ist, Waren und Büromöbel zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Roland Ilg, von Salenstein, in Küsnacht, Präsident; Gerd Wilhelm Wasmund, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, und Theodor Zbinden, von Wahlern, in Rümlang, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

24. März 1976. Automaten, Spielwaren.

Playomat AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Automaten aller Art und mit Spielwaren, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edwin Bachmann, von Männedorf, in Rheinfelden, Präsident; Urs Gnehm, von und in Basel; Urs Hess, von Koppigen, in Bern. Urs Gnehm führt Einzelunterschrift, Edwin Bachmann und Urs Hess führen Kollektivunterschrift mit Urs Gnehm, aber nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Parkstrasse 11a (eigenes Büro).

24. März 1976.

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1975, S. 3176), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Adolf Hasler, von Basel und Roggwil TG, in Basel; Maurice Matthey, von Le Locle, in Basel; Dr. Bruno Kistler, von Yverdon und Rheinfelden, in Morges, und Florian Lüscher, von Haldenstein, in Adliswil. Walter Maurer, dessen Prokura erloschen ist, führt nun als Vizepräsident Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern. Alfred Fehlmann, Direktor, wohnt nun in Kilchberg ZH.

24. März 1976. Milchprodukte, Restaurant.

Willi Niederhauser, in Bern. Handel mit Milchprodukten, Betrieb des Restaurants «Tübeli» (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1965, S. 2018). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Tägertschi (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 280) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1976.

Ueberbauungsgenossenschaft Murfeld-Wattklofen, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Dr. Max Fröhlicher ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alex von May (bisher Vizepräsident), und Vizepräsident ist Ernst Schmutz, von Veggen, in Spiegel, Gemeinde Köniz (neu). Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1976.

«Seva» Lotteriegewinnsgesellschaft für Seesucht, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschäftigung, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2578). Die Unterschrift von Werner Strahm, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Lüthi, von Thun und Bern, in Bern, ernannt worden.

24. März 1976.

Wirtverein des Kantons Bern, in Bern (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 664). Die Delegiertenversammlung des Vereins vom 12. Mai 1975 hat die Statuten revidiert. Der Name lautet nun Wirtverband des Kantons Bern (Fédération des Cafetiers, Restaurants et Hôtels du Canton de Berne). Der Verein bezweckt: Zusammenschluss von regionalen Wirtverbänden und deren Mitgliedern, allseitige Wahrung und Förderung der ideellen und wirtschaftlichen Berufs- und Standesinteressen des Gastgewerbes, der Standeshilfe und der Pflicht zur Solidarität; durch: Behandlung wirtschaftlicher, technischer, organisatorischer, arbeitsrechtlicher, gastwirtschaftsgesetzlicher und sozialer Fragen; Beratung und Betreuung der Regional-Sektionen und Mitglieder in Verbandsangelegenheiten, insbesondere patent- und arbeitsrechtlichen Belangen, soweit diese im Rahmen der personellen und verwaltungstechnischen Möglichkeiten der Geschäftsstelle erfüllt werden können; Aus- und Weiterbildung in den gastgewerblichen Berufen; Unterstützung aller Bestrebungen zur Förderung der Berufsbildung und der Nachwuchsbildung. Die Organe des Vereins sind: die Delegiertenversammlung, der kantonale Wirttag, der aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem geschäftsführenden Sekretär und mindestens 5 Beisitzern bestehende Kantonalvorstand, der leitende Ausschuss, die Kontrollstelle und die Spezialkommissionen. Die Unterschriften von Otto Gerber, Präsident; Charles Umiker, Vizepräsident, und Paul Hofer, Kassier, sind erloschen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Peter Staudemann, von Guggisberg, in Thun; Vizepräsident ist Francis Gerber, von Langnau im Emmental, in Moutier (beide neu); Sekretär ist Dr. Walter Brauen (bisher); Kassier ist Fritz Balz, von Langnau im Emmental, in Bern (neu).

Bureau de Bienne

24 mars 1976.

C.I.D. SA Centre Industriel de développement, à Bienne, promotion de techniques rationnelles de production et de gestion et leur introduction dans les entreprises, sous forme d'organisation, conseils, d'expertises ou autre, etc. (FOSC du 16. 1. 1973, No 12, p. 124). Nouvelle adresse: rue de la Gare 7.

Bureau Burgdorf

23. März 1976. Bauten.

Urs Küffer, in Kirchberg, Bauunternehmung (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1432). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Urs Küffer AG, Bauunternehmung», in Kirchberg, übernommen.

23. März 1976.

Urs Küffer AG, Bauunternehmung, in Kirchberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. 3. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Weiterführung des Geschäftsbetriebes der gelöschten Einzelfirma «Urs Küffer», in Kirchberg. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 3. 1976 und Bilanz per 31. 12. 1975 von der gelöschten Einzelfirma «Urs Küffer», in Kirchberg, die Aktiven von Fr. 284 424.20 und die Passiven von Fr. 217 816. Vom Aktienüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 66 608.20 werden Fr. 29 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend per 1. 1. 1976 in die Rechte und Pflichten der gelöschten Einzelfirma «Urs Küffer» ein. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Urs Küffer, Präsident; Yvonne Küffer-Zimmermann, Vizepräsidentin, und Hans Küffer-Müller, alle von Obersteckholz, in Kirchberg. Urs Küffer zeichnet einzeln, Yvonne Küffer-Zimmermann und Hans Küffer-Müller kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bütikofenstrasse 2.

Bureau de Courtelary

24 mars 1976. Aciers, métaux.

Alfred Burkhalter, succ. d'Albert Matile, à St-Imier. Vente de fournitures industrielles, aciers et métaux (FOSC du 14. 1. 1933, No 11, p. 109). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau Frutigen

23. März 1976.

Licht- und Wasserwerk AG Kandersteg, in Kandersteg (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3164). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Präsident Hans Trog und der Vizepräsident Jakob Reichen, ihre Unterschriften sind erloschen; ferner sind die Mitglieder Luise Egger und Rudolf Dettelbach ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: David Wandfluh, von Kandergrund, in Kandersteg, als Präsident; Ernst Baer, von Rifferswil, in Kandersteg, als Vizepräsident. Dr. Viktor Egger, von und in Kandersteg; Verena Reichen, von und in Kandersteg; Werner Stettler, von Bern, in Kirchdorf; Mina Dettelbach-Trachsel, von Wetzwil, in Kandersteg, und Fritz Müller-Grossen, von und in Kandersteg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. März 1976.

Viehzüchtungsgenossenschaft Röttenbach i.E., in Röttenbach i.E. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1953, S. 486). Präsident Alfred Stucki, Vizepräsident Karl Wyss, Sekretär Fritz Schürch und Kassier Ernst Salzmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Schürch, von Rohrbach, in Röttenbach i.E. (Feldmatt), als Präsident; Rudolf Stucki, von und in Röttenbach i.E. (Trachselbach), als Vizepräsident; Ernst Aeschlimann, von Rüderswil, in Röttenbach i.E., als Sekretär, und Ernst Bieri, von Schangnau, in Röttenbach i.E. (Fambach), als Kassier. Alle vier zeichnen kollektiv zu zweien.

24. März 1976.

Pflegeheim Bärau, in Langnau i.E., Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 780). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Bigler, von Worb, in Langnau i.E., und Dori Bürgi-Christen, von Aarberg, in Langnau i.E. Verwalter Peter Bürgi, von Aarberg, in Langnau i.E., zeichnet neu einzeln.

24. März 1976. Stellenvermittlungsbüro.

Frau M. Gosteli, in Langnau i.E., Stellenvermittlungsbüro (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1952, S. 1390). Die Einzelfirma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1976. Vieh.

Friedr. Küpfert, in Langnau i.E., Handel mit Pferden, Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1951, S. 1839). Die Einzelfirma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Laupen

18. März 1976. Verpackungsmaschinen.

Rappeack AG, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Gemäss öffentlich Urkunde und Statuten vom 11. 3. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Einrichtung von Verpackungs- und Etikettierungsmaschinen, die Verpackung und Etikettierung von Produkten aller Art, Adressierungen und Aussendungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rainer Blöchliger, von und in Erlenenbach ZH, Präsident; Dr. William Strub, von Lütelfingen, in Spengeleiried/Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, Sekretär; Liselotte Strub geborene Farronato, von Lütelfingen, in Spengeleiried/Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Lättele/Spengeleiried, 3204 Rosshäusern.

24. März 1976.

Auto Kipfer AG, in Frauenkappelen. Mit Statuten vom 19. 3. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Automobilen, sowie allen Waren, die mit der Fahrzeugbranche in Zusammenhang stehen, die Vornahme von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten an Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten und sich bei

anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen und Werkzeuge zum Maximalpreis von Fr. 43 050 zu erwerben. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Aktionären. Ihm gehören an: Bendicht Kipfer, von Langnau i.E., in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen BE, Präsident, und Werner Kipfer, von Langnau i.E., in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen BE, Sekretär. Bendicht Kipfer führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 67, 3202 Frauenkappelen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. März 1976. Sportartikel.

Arnold Glathard, in Meiringen, Handel mit Sportartikeln en gros und en détail usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. März 1976 und Bilanz per 30. Juni 1975 werden diejenigen Aktiven und Passiven die den bisherigen Betrieb des Detailhandel-Sportgeschäftes betreffen von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Sherpa Sport AG», übernommen. Die Geschäftsart lautet nun: Handel mit Sportartikeln en gros, Bergsteigerschule und Betrieb des Hotels und Restaurants «Sherpa».

24. März 1976.

Sherpa Sport AG, in Meiringen. Gemäss Statuten vom 5. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes für Sport- und Freizeitartikel und Bekleidung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 30. 6. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 5. März 1976 von der Einzelfirma «Arnold Glathard», in Meiringen, Aktiven im Betrage von Fr. 219 383.20 und Passiven im Betrage von Fr. 113 707.35. Vom Uebernahmepreis von Fr. 105 675.85 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Darlehensforderungen liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Glathard, Präsident, und Silvia Glathard, beide von und in Meiringen; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kreuzgasse.

24. März 1976. Kolonialwaren, Kleider usw.

Peter Zumbrunn-Zollinger, in Innertkirchen, Handel mit Kolonialwaren und Kleidern sowie Betrieb einer Benzin-tankstelle (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1658). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lauterbrunnen (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 696) im Handelsregister von Oberhasli von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Saignelégier (distriet des Franches-Montagnes)

24 mars 1976. Chauffage.

Henri Beuchat, à Epauvillers. Le chef de la maison est Henri Beuchat, de Soule, à Epauvillers. Entreprise de chauffage, sanitaire et ferblanterie.

Bureau Wangen a. d. A.

23. März 1976. Metzgerei, Gasthof.

Zingg Werner, in Wiedlisbach, Metzgerei und Betrieb des Gasthofs zur Krone (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1948). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. März 1976.

Bar-Dancing «Tenne», Josef Habegger, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Josef Habegger, von Frick AG, in Faulensee. Betrieb Bar-Dancing «Tenne».

24. März 1976. Restaurant.

O. Egli, in Spiez, Betrieb des Restaurants «Schloss-Pintli» (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. März 1976. Hotel usw.

Elisbeth Hofer, in Hondrich, Gemeinde Spiez, Hotel und Restaurant Hirschen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 168). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. März 1976. Garage usw.

W. Hunziker, in Spiez, Betrieb der Schönegg-Garage, Automobilwerkstätte (SHAB Nr. 193 vom 21. 9. 1959, S. 2354). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. März 1976.

HAMAG Landmaschinen AG, in Wimmis, Handel mit Land-, Forst- und Kommunalmaschinen sowie Führung einer Reparatur- und Servicewerkstätte und eines Ersatzteillagers (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 163). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist Karl Seiler; seine Unterschrift ist erloschen.

24. März 1976.

Schuhreparatur-Service, Susi Liechti, in Spiez. Inhaberin der Firma ist mit Einwilligung des Ehemannes Susi Liechti, von Landiswil BE, in Hondrich, Gemeinde Spiez. Betrieb eines Schuhreparatur-Services. Bahnhofstrasse 31.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. März 1976.

Finanz-Treuhand Luzern, in Luzern, Hirschengraben 33b (eigene Räume), 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 3. 1976. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, Ausübung von Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen, Übernahme von Patent- und Lizenzvertretungen. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Präsident: Heinz R. Beer, von Zürich, in Rapperswil. Delegierter: Robert Birrer, von Romoos LU, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. März 1976. Beteiligungen.

Kolta S.A., in Luzern, Birkenstrasse 1 (bei Kurt Huser, Treuhand AG), 6000 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. März 1976. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Mitglied: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich, in Bäch SZ. Sie zeichnen einzeln.

23. März 1976. Elektronische Maschinen usw.
Semiltron AG (Semitronic SA) (Semitronic Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1975, S. 532). Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Vorderrainstrasse 13, 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Februar 1975. Letzte Statutenänderung vom 9. März 1976. Zweck: Herstellung und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen und elektrischen Maschinen und Bauteilen sowie mit Patenten und gewerblichen Schutzrechten. Beteiligungen. Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwelbrunn AG, in Zug (bisher).

23. März 1976.
Ambassador Service, in Luzern, Reservationsservice usw. (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1969, S. 1988). Diese Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stuckisau, Gemeinde Kirchlintach (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1976, S. 119) im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1976. Chemische und metallurgische Produkte.
Benjian AG, in Luzern, chemische und metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 125 vom 2.6.1970, S. 1267). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 37.

23. März 1976. Chemische Reinigung.
Albert Frei, in Luzern, chemische Reinigung (SHAB Nr. 114 vom 18.5.1971, S. 1208). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

23. März 1976.
von Wyl, Burri & Co. Reparatur-Atelier für Radio und Television, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1967, S. 2319). Die Gesellschaft ist seit dem 20. April 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

24. März 1976. Immobilien.
Aggu AG, in Glarus, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1975, S. 3128). Heinrich Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Lydia Lagler-Blaser, von Oberiberg SZ, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg SZ; sie zeichnet zu zweien.

24. März 1976.
Bergsthaus Mettenalp AG Schwanden, in Schwanden. Betrieb des Bergsthauses Mettenalp, insbesondere Übernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Figi & K. Jenny», in Schwanden usw. (SHAB Nr. 112 vom 16.5.1975, S. 1341). André Kramer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Löttscher, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Maria Löttscher-Stöckli, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsidentin, sie zeichnet nun zu zweien.

24. März 1976. Bauarbeiten.
Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung, in Glarus, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere öffentliche Arbeiten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1975, S. 692). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg ZH, in Zürich; er zeichnet einzeln. Die eingetragenen Titel (Direktor bzw. Vizedirektor) von Albert Boss, Ernst Hubacher, Max Muggler, Armin Böhler, Eugen Kessler und Walter Messmer, letzterer nun in Gossau ZH wohnhaft, werden im Register gelöscht; die Genannten führen jedoch weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokuren von Paul Furrer und Hans Locher sind erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

Berichtigung.

Treuher Treuhand- und Verwaltungen AG Zug, in Zug (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1975, S. 3446). Fritz Fahrni jun., von Luzern und Eriz BE, in Walewil, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt.

11. März 1976.
Produktions- und Vertriebsgesellschaft für Vernichtung von Industrieabfällen AG, in Zug, Verhütung der Verschmutzung der Gewässer, des Bodens und der Luft, insbesondere durch Vernichtung von Industrieabfällen mittels technischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1971, S. 98). Dr. Alphons Iten, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

23. März 1976.
Endavour Holding Ltd., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen in und ausserhalb der Schweiz und Gründung von Tochtergesellschaften (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1973, S. 1252). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 4 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 600 000, eingeteilt in 4600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. März 1976. Maschinen-Vermietung.
ITT AME S.A., in Zug, Kauf, Verkauf oder Vermietung für eigene oder auf fremde Rechnung von Maschinen und Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24.2.1976, S. 526). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Nige Hugh McLean, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien); er führt Einzelunterschrift. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Robert Graham Wood, britischer Staatsangehöriger, in Leefdaal (Belgien); John Driskill Smith, britischer Staatsangehöriger, in Kraaimen (Belgien); Michael Cecil Hemery, britischer Staatsangehöriger, in Teheran (Iran); Noël Graham Swinden Reynolds, britischer Staatsangehöriger, in Ham Common, Richmond (Surrey, GB); Arthur Geoffrey Slemek, britischer Staatsangehöriger, in Frensham (Surrey, GB); Edward John Hutson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Peter Jermyn Rushbrooke, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

22. März 1976.
Sony Overseas S.A., in Zug, Ueberwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation sowie verwandter Gesellschaften ausserhalb Japans usw. (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1975, S. 2361). Yasuhiko Ohga ist als Generaldirektor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Generaldirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Takao Honda, japanischer Staatsangehöriger, in Clichy (France).

22. März 1976. Computer.

Telsys Corporation AG, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Leasing von und Handel mit Computern und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1974, S. 2639). Herbert Eichenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Stephan Kaufmann, von Nottwil LU, in Aesch bei Birmsdorf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1976.
Sogedie Finanz AG, in Zug, Durchführung von treuhänderischen Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1974, S. 2782). Walter Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1976. Verwaltungen.
Seurum A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie alle damit verbundenen Geschäfte usw. (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1975, S. 532). Dr. Alfred Einnatz, Vizepräsident, und Dr. Friedhelm Gieske sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Werner Rinke, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (BRD), als Vizepräsident, und Bruno Neinhäus, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (BRD).

22. März 1976. Verwaltungen.
Casvalor A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 261 vom 6.11.1972, S. 2871). Leon Reiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Lippuner, von Zürich und Grabs SG, in Zug. Neues Domizil: Bleichstrasse 8 (eigene Büros).

22. März 1976.
Industrial Engineering Service Corporation, in Zug, Durchführung und Bearbeitung industrieller Projekte, insbesondere durch Dienstleistungen technischer Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 3.10.1972, S. 2557). Dr. Bernard Kamer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Jean-Felix Paschoud, von Lutry und Villetle, in Lausanne.

22. März 1976. Immobilien.
Dux AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1974, S. 221). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht (SHAB Nr. 63 vom 16.3.1976, S. 728), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1976. Beratungen.
Ruthal AG, in Zug, Beratung in Finanz-, Wirtschafts-, Unternehmens- und Vermögensangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1973, S. 969). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1976, S. 718) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1976. Mineralölprodukte.
Beltex AG, bisher in Zug, Handel mit und Transport von Mineralölprodukten im Ausland (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1975, S. 2822). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dersbachstrasse 43 (e/o R. Hubatka), 6330 Cham.

22. März 1976.
Prpta Coating Ltd., bisher in Zug, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten, Lizenznahme und Lizenzvergabe technischer Verfahren zum Schutze gegen Korrosionsschäden usw. (SHAB Nr. 195 vom 22.8.1975, S. 2309). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dersbachstrasse 43 (e/o R. Hubatka), 6330 Cham.

22. März 1976. Versicherungsberatung.
Boom AG, in Zug, Beratung in Versicherungsangelegenheiten, insbesondere im internationalen Bereich sowie die Vermittlung von Versicherungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 143 vom 23.6.1975, S. 1729). Neues Domizil: Poststrasse 18 b (eigene Büros).

23. März 1976. Beteiligungen.
Gesy A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene Rechnung und Rechnung Dritter usw. (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1973, S. 2850). Dr. Giancarlo Zoboli, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. März 1976.
Peteo Trading Ltd., bisher in Zug, Handel, Vermittlung und Transport von Mineralölprodukten im Ausland sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 21.7.1975, S. 2005). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dersbachstrasse 43 (e/o R. Hubatka), 6330 Cham.

23. März 1976. Rohwaren.
Mare Rich & Co., AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art und anderen Gütern auf internationaler Basis usw. (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1976, S. 120). Neues Domizil: Steinhäuserstrasse 25 (eigene Büros), 6301 Zug.

23. März 1976.
Chemult Holdings AG (Chemult Holdings SA) (Chemult Holdings Inc.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere der chemischen und der Erdölindustrie, sowie in verwandten Bereichen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Jerred C. Peebles, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sacramento, Calif. (USA), und Kenneth L. Hodel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sacramento, Calif. (USA). Domizil: Gartenstrasse 2 (e/o Dr. Hans Rudolf Barth), 6300 Zug.

23. März 1976. Werkzeugmaschinen.
Mae Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit Werkzeugmaschinen, Beteiligung an Maschinenfabriken und Konstruktionsbüros der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1972, S. 263). Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hubert Seigne, von Uster ZH, in Zollikoberg ZH. Neues Domizil: Poststrasse 9 (e/o Verit Verwaltungen und Immobiliengesellschaft).

23. März 1976.
ELV — Luftfahrt-Versicherungs-Service A.G., in Zug, Vermittlung von Versicherungen aller Art, insbesondere von Luftfahrtversicherungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1976, S. 785). Alfred Ostermann, Verwaltungsratsmitglied, bisher deutscher Staatsangehöriger, ist nun Bürger von Zug.

23. März 1976.

Rolf Gübeli, Dental-Produkte, in Cham. Inhaber der Firma ist Rolf Gübeli, von Zürich, in Cham. Vertrieb von Artikeln für zahntechnische Zwecke. Kleinweid 8, 6330 Cham.

23. März 1976. Chemische Produkte.
Exxon AG, in Zug, Handel mit chemischen Zwischen- und Endprodukten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoffe und der Petrochemikalien usw. (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1971, S. 2260). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 66 vom 19.3.1976, S. 767) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1976.
Etafin Etablissement Financier S.A., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1974, S. 3127). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 66 vom 19.3.1976, S. 767) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1976.
Partiula Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Kauf und Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilen und immobilien Werten (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1970, S. 563). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 755) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1976.
Anea Immobilien AG, in Zug, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, insbesondere Anlage in Liegenschaften, sowie Durchführung von Finanzierungsoperationen und Uebernahme von Beteiligungen (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1969, S. 1981). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. März 1976.
Raiffeisenkasse Steinhausen, in Steinhausen, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1975, S. 532). Josef Schlumpf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Niklaus Limacher, von Schüpfheim, in Steinhausen, bisher Beisitzer, ohne Zeichnungsbefugnis.

24. März 1976. Waren aller Art.
Helvius S.A., in Zug, Handel und Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Weine für fremde und eigene Rechnung usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1975, S. 129). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Helvius AG (Helvius SA) (Helvius Ltd.) (Helvius Inc.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel und Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Weine für fremde und eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann ferner mit Holz, Zellulose und Papierprodukten handeln; sie kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten.

24. März 1976.
Forbes Merchants AG, in Zug, Kauf und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art, die von der Forbes Campbell & Company, Bombay, deren Rechtsnachfolgern und den ihr oder ihnen nahestehenden Gesellschaften vertrieben werden usw. (SHAB Nr. 192 vom 19.8.1975, S. 2272). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Balfour, Williamson Merchants AG (Balfour, Williamson Merchants SA) (Balfour Williamson Merchants Ltd.)**. Kurt Picket, Präsident, und Girin Khandwala sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. René Wettstein ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

24. März 1976.
Interfoco Trading Ltd. in Liq., in Zug, Handel, insbesondere Transithandel mit Büromaschinen und Zubehör aller Art sowie mit Photokopierapparaten usw. (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1974, S. 2366). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

24. März 1976. Jute-, Baumwoll- und Leinengewebe.
Arsanova AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1963, S. 2350). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Zweck: Einfuhr von Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben, Einfuhr von kunstgewerblichen Erzeugnissen aller Art und Handel mit diesen Geweben und kunstgewerblichen Erzeugnissen, ferner Fabrikation von solchen Geweben und Erzeugnissen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Beteiligungen an gleichartigen oder brancheverwandten Unternehmungen einzugehen und für die von ihr in den Handel gebrachten Waren und Fabrikate rechtliche Massnahmen des Patent-, Muster-, Modell- und Markenschutzes zu ergreifen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder sich am Kaufe von solchen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. November 1955 und wurden am 26. Juni 1963 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Rapperswil SG, Präsident, und Dr. Alice Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Seemattstrasse (e/o Seematt Treuhand AG), 6331 Hünenberg.

24. März 1976.
Diamond Investors and Manufacturers Company, in Zug, Herstellung und Verkauf von Diamanten, vorwiegend zum Zwecke der Vermögensanlage, sowie Durchführung von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1975, S. 1485). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Jan Lamens, belgischer Staatsangehöriger, in Herent (Belgien), und Henri F. Tecoz, von Bassins VD, in St-Prex VD.

24. März 1976.
Revisa Treuhand A.G., in Zug, Ausübung von Revisions- und Treuhandfunktionen jeder Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1976, S. 472). Otto Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

24. März 1976.
Fuego Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21.5.1968, S. 1092). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1976, S. 747) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1976. Urheberrechte.

Verkerke Copyright GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten. Die Gesellschaft kann auch graphische Werke vervielfältigen und verbreiten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Handel mit Vermögenswerten aller Art treiben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Verkerke Reproducties B.V., in Bennekom (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Engel Philippus Verkerke, niederländischer Staatsangehöriger, in Bennekom (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 1.000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Engel Philippus Verkerke, niederländischer Staatsangehöriger, in Bennekom (NL); Roelof van Triest, niederländischer Staatsangehöriger, in Bennekom (NL), und Dr. Robert Jan van Thiel, niederländischer Staatsangehöriger, in Steinhausen ZG. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Domizil: Baarerstrasse 112 (c/o Mees & Hope Management AG), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

23. März 1976. Machines de bureau.

Probleure S. à r.l., à Fribourg, 9, route de Bertigny. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 16 mars 1976. But: le commerce, la réparation et l'entretien de machines de bureau, la vente de meubles et des fournitures qui s'y rapportent. Capital: fr. 20.000. Associés: Léon Panchard, de Sion, à Fribourg, pour une part de fr. 10.000, et Mario Varliero, d'Italie, à Fribourg, pour une part de fr. 10.000. Selon contrat du 1^{er} mars 1976, Léon Panchard a fait apport de machines et de matériel d'une valeur de fr. 3.000 et Mario Varliero de machines et d'accessoires d'une valeur de fr. 4.250. Ces apports ont été imputés sur les parts sociales, le solde a été versé en espèces. Publications: FOSC. Léon Panchard est gérant unique avec signature individuelle.

23. März 1976. Ameublements. **Besse S.A.**, à Fribourg, achat et vente de tous articles d'ameublements, etc. (FOSC du 22.5.1975, No 116, p. 1397). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 18.3.1976, p. 761).

24. März 1976. Produits chimiques.

Negoheim S.A., à Fribourg, 1, rue Fries (chez M^e J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1976. But: importer, exporter, acheter, vendre et distribuer, en dehors de Suisse, tous produits bruts ou manufacturés, notamment tous produits chimiques; fournir tous conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; prendre des participations. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Rochat, de L'Abbaye VD, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

24. März 1976. Viandes.

Meat & Fish Trade S.A., à Fribourg, commerce de produits carnés et de la mer, etc. (FOSC du 1.4.1975, No 74, p. 844). L'administrateur Pierre Matthey-Claudet a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: André de Pflyffer, de Lucerne, à Genève.

24. März 1976. Immeubles. **S.I. Sedan S.A. Fribourg**, à Fribourg, construction, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 15.9.1954, No 215, p. 2363). L'administrateur Alfred Surchat est décédé; sa signature est radiée. Joseph Surchat, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

24. März 1976. **Office du Livre S.A.**, à Fribourg, représentation de maisons d'édition pour la Suisse et tous autres pays, etc. (FOSC du 20.7.1972, No 168, p. 1923). L'administrateur Edmond Artar a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

23. März 1976. Textilmaschinen.

Lippolt AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Textilmaschinen und Zubehör sowie den Handel mit Garnen und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1.000. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Leri, von Leibstadt, in Murten, als Präsident; Fritz Leri, von Leibstadt, in Orschwaben, als Vizepräsident; Christian Leri, von Leibstadt, in Murten, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Hänsenberger, von Kappel SG, in Ins, ist Geschäftsführer. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Murten, Kirchgasse 21–23.

23. März 1976. **Sodeco-Sala SA, Succursale de Morat**, à Morat (FOSC du 24.11.1975, No 275, p. 3117), avec siège principal à Genève. Philippe Wilby, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Vuagniaux, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hermann Gerber, de Langnau BE, à Münchenwiler BE; Gursandadi Gidwani, de l'Inde, à Onex; Peter Herli, de Lyss BE, à Genève; Gérald Menétray, du Mont-sur-Lausanne VD, à Corsier-sur-Vecvey VD; Hans Mumprecht, d'Herzogenbuchsee BE, à Morat FR, et Léon Ruffieux, de Crésuz FR, à Meyrin.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

23. März 1976.

Von Roll-Schwelm AG, in Oensingen, Vertrieb von und Service-dienst an Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1976, S. 20). Hans Hermann Walter, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Herne (BRD), wurde zum Geschäftsführer, und Arnold Binkert, von Littau, in Oensingen, zum Prokuristen ernannt. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Kriegstetten

22. März 1976.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Biberist, in Biberist (SHAB Nr. 73 vom 29.3.1971, S. 733). César Senn, Vizepräsident; Hans Reinhard, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Theodor Lohm, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Hans-Ulrich Lüdi, von Villadingen BE, in Biberist, als Präsident; Markus Kaiser, von und in Biberist, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

22. März 1976.

Ralfseisenkasse Rechterswil, in Rechterswil (SHAB Nr. 124 vom 30.5.1974, S. 1485). Otto Wührlich, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Steffen, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Robert Bütler, von Müm-liswil, in Rechterswil, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Lebern

23. März 1976.

Lerch & Fluri AG, bisher in Solothurn. Betrieb einer Werbe- und PR-Agentur (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1248). An der Generalversammlung vom 22. März 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rüttenen verlegt. Gleichzeitig wurden die Statuten geändert. Der Name der Firma lautet nun **Werbeatelier Lerch A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Werbe- und PR-Agentur. Die Gesellschaft kann sich auf eigene Rechnung im graphischen Gewerbe sowie im Verlagswesen betätigen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. November 1972. Bei der Gründung hat die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Jürg Lerch», in Solothurn, Aktien im Betrage von Fr. 122.800 und Passiven im Betrage von Fr. 63.938.95 übernommen, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Lerch, von Wynigen, in Rüttenen, Präsident; Ruth Lerch, von Wynigen, in Rüttenen, Mitglied und Sekretär, bisher ohne Unterschrift. Beide führen Einzelunterschrift. Theo Fluri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Flurstrasse 13.

Bureau Olten-Gösigen

22. März 1976. Elektrische Schaltapparate usw.

ELTAP AG, in Hägendorf, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit elektrischen Schaltapparaten, Verteileranlagen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1974, S. 2973). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 65 vom 18.3.1976, S. 758) im Handelsregister von Olten-Gösigen von Amtes wegen gelöscht.

23. März 1976.

Jakob Frischli Beton AG, in Wangen bei Olten, Herstellung und Vertrieb von Transportbeton usw. (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1973, S. 1400). Jürg Frischli, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit der Vizepräsidentin des Verwaltungsrates. Das Mitglied des Verwaltungsrates Monika Frischli heisst nun Monika Gähler-Frischli, und wohnt jetzt in Hägendorf. Neues Domizil: Dorfstrasse 122.

23. März 1976.

Jakob Frischli Holzbau AG, in Wangen bei Olten, Herstellung und Vertrieb von Holzbauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1973, S. 1400). Jürg Frischli, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit der Vizepräsidentin des Verwaltungsrates. Das Mitglied des Verwaltungsrates Monika Frischli heisst nun Monika Gähler-Frischli und wohnt jetzt in Hägendorf. Neues Domizil: Dorfstrasse 122.

23. März 1976.

Jakob Frischli Bauelemente AG, in Gunzgen, Herstellung und Vertrieb von Filigranelementdecken, Bauelementen aller Art, Kunststeinen usw. (SHAB Nr. 48 vom 22.7.1974, S. 557). Der Prokurist Josef Anton Lenzin wohnt nun in Kappel SO.

23. März 1976.

Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten. Mit Statuten vom 23. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Buchprüfungen, Bewertung von Unternehmen, Beratung in wirtschaftlichen und steuerlichen Belangen und Ausübung von Treuhändertätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1976 das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Adr. Sudan», in Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 23. März 1976, wonach die Aktiven Fr. 435.141.32 und die Passiven Fr. 11.000.10 betragen, zum Preise von Fr. 424.141.22, wovon Fr. 198.000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist: Adrien Sudan, von Broc, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Einzelprokura wurde erteilt an Edmund Blum, von Pfaffnau, in Dulliken. Domizil: Baslerstrasse 30.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. März 1976.

Sanitas Wandstoffe AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 10.3.1976, S. 676). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: René Weber, von Schwarzenberg, in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Ferdinand Schläpfer, von Trogen, in Rheinfelden.

22. März 1976.

Hamburger Organisation AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28.1.1976, S. 257). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Hamburger Organisation AG in Liq.** (Hamburger Organisation Ltd in liq.). Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidatoren.

22. März 1976.

AG für Handel mit Garnen und Geweben (Hagag), in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1971, S. 2272). Domizil nun: Peter Merian-Strasse 54 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Minikus. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Serge Herbert, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Harald Minikus, von Basel, in Birsfelden, und Dr. Franz Osswald, von Niederbüren, in Rheinfelden.

22. März 1976. Speditionen usw.

Goth & Co. AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 179 vom 4.8.1975, S. 2141). Siegfried Schlumpf, Vizedirektor, wohnt nun in Laufen BE.

22. März 1976. Immobilien.

Goba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1962, S. 767). Hans Rychen, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Dornach.

22. März 1976. Damenwäsche usw.

Frau Giavarini-Asmus, in Basel, Damenwäsche usw. (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1962, S. 2533). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1976. Bauten.

Carlo Giavarini, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1962, S. 2533). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. März 1976.

Gamma Chemikalien AG, in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1970, S. 1346). Werner Häring, Prokurist, wohnt nun in Arisdorf.

22. März 1976.

Careers & Industrial Planning AG, in Basel, Personalfragen usw. (SHAB Nr. 119 vom 25.5.1971, S. 1266). Domizil nun: Leimenstrasse 45.

22. März 1976. Glas usw.

L. Weissner AG, in Basel, Glaswaren usw. (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1973, S. 3203). Liselotte Weissner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

22. März 1976. Tabak usw.

Domtabac AG, in Basel, Tabak usw. (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1975, S. 1608). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Genf verlegt (SHAB Nr. 63 vom 16.3.1976, S. 733). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1976. Dienstleistungen.

Temat, in Basel, Aktiengesellschaft, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1966, S. 300). Domizil nun: Clarastrasse 12. Statutenänderung: 16.3.1976. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Planung, Erstellung, Einrichtung und Verwaltung von medizinischen Institutionen, wie Spitälern, Arztpraxen, Labors, Rekonvalenzentren, Kurzentren, Altersheimen und dergleichen mehr. Die Gesellschaft kann auch mit Waren handeln, insbesondere auf medizinischem und pharmazeutischem Gebiet, und Grundeigentum erwerben und veräußern. Umwandlung Namenaktien in Inhaberaktien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Huber, Präsident, und Emil Tschudin. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Emma Widmer, von Klingnau, in Flüh SO. Präsidentin, und Hermann Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Binningen.

22. März 1976. Möbel usw.

Intopan AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3055). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15.1.1976. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

22. März 1976.

Schulverein für soziale Berufe Basel, in Basel, Hebelstrasse 96, Verein (Neueintragung). Datum der Statuten: 22.12.1970, 20.6.1972 und 27.11.1974. Zweck: Betrieb und Förderung der Ausbildung in Heimerziehung, Fürsorge und anderen sozialen Berufen. Mittel des Vereins: Subventionen, Spenden, Schulgelder und Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Organe des Vereins: die Vereinsversammlung, Vorstand aus mindestens 9 Mitgliedern und Schulkommissionen. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Fritz Schütz, von Basel und Marbach LU, in Therwil, Vorstandspräsident; Dr. Marguerite Gigon, von Basel und Goumois, in Basel, Vorstandsmitglied; Marianne Böhringer, von Basel und Herriberg, in Basel, Vorstandsaktuarin (Mitglied), und Robert Oertle, von und in Basel, Vorstandsaktuar (Mitglied). Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Paul Hofer: Dr. Ulrich Bühler, von Hemberg, in Gelterkinden, Vorstandsmitglied. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Ulrich Bühler: Paul Hofer, von Basel und Rapperswil BE, in Basel, Vorstandsmitglied.

23. März 1976.

Handwerkerbank Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1976, S. 158). Statutenänderung: 18.3.1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 25.000.000 durch Ausgabe von 10.000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 30.000.000, voll liberiert; 60.000 Namenaktien zu Fr. 500.

23. März 1976. Transporte.

Rimatra SA Zweigniederlassung Basel, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1975, S. 565), mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift Walter Weiss, Direktor, erloschen. Einzelunterschrift neu: Enrico Fabrizio, von Sonvico, in Massagno, Verwaltungsrat, und César Fichter, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F), Zeichnungsberechtigter, letzterer beschränkt auf diese Zweigniederlassung.

23. März 1976. Pharmazeutische Produkte.

Doetsch, Grether & Cie. AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1.7.1975, S. 1815). Jan Berends, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Daniel N. Tobler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Dr. Oskar Meili, von Rickenbach, in Etingen.

23. März 1976. Architekturbüro.

Suter & Suter AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1975, S. 1170). Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Hans Scherrer, von Basel, in Allschwil.

23. März 1976.

Bank Rohrer AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1975, S. 1985), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift Dr. Lorenzo Gildardi, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Steffen, von Wyssachen und Zürich, in Meilen, Verwaltungsratsmitglied.

23. März 1976.

Treuhand-, Finanzierungs- und Beratungs-AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1975, S. 2636). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 11 (bei Hermann Kaelin). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Dieter Moor, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hermann Kaelin, von Aarau, in Arlesheim. Unterschrift Michael Andris, Direktor, erloschen.

23. März 1976. Textilwaren.

Frau M. Strasberg, in Basel, Textil- und Bonnetierwaren (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1945, S. 1343). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. März 1976. Restaurant.

Margrit Reichen, in Birsfelden, Betrieb des Restaurants «Zentrum» (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1973, S. 2733). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. März 1976. Waren aller Art.

Peter Reiniger, in Reinach BL. Inhaber dieser: Einzelfirma ist Peter Reiniger-Mittenzwey, von Frenkendorf, in Reinach BL, Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen. Baselstrasse 49.

23. März 1976. Gasthof.

Hans Habermacher, in Raminsburg, Betrieb des Gasthofs Station Lampenberg (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1973, S. 369). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. März 1976.

Haas'sche Schriftgiesserei AG, in Münchenstein, Betrieb einer Schriftgiesserei usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 667). Prokura Walter Fisch erloschen.

23. März 1976. Haushaltgeräte.

Agitas Thomas Hofmann, in Füllinsdorf, Unternehmen für moderne Technik, insbesondere die Herstellung und Vertrieb von Haushaltgeräten für den täglichen Gebrauch (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2626). Diese Einzelfirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

23. März 1976. Haushaltgeräte usw.

Agitas AG (Agitas SA) (Agitas Ltd.), in Frenkendorf, Bahnhofstrasse 29, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. März 1976. Zweck: Unternehmung für moderne Technik, insbesondere die Herstellung und Vertrieb von Haushaltgeräten für den täglichen Gebrauch. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 10 000. Uebnahme: Von der Einzelfirma «Agitas Thomas Hofmann», in Füllinsdorf, Sacheinlagen (Fahrzeuge, Mobiliar, Einrichtungen und Guthaben) gemäss Sacheinlagevertrag mit speziellem Inventar: per 1. Januar 1976 von Fr. 25 000 gegen eine Guthabenschein der Fr. 25 000. Alle seit dem 1. Januar 1976 von der Einzelfirma Agitas Thomas Hofmann getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Hofmann-Raclé, von Stein AG, in Füllinsdorf. Prokurist mit Einzelunterschrift: Ruth Hofmann-Raclé, von Stein AG, in Füllinsdorf.

23. März 1976.

Krups Handels AG, in Itingen BL, Vertrieb von Erzeugnissen der Firma Robert Krups, Solingen, und dieser Firma nahestehenden Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Karl Körner, Mitglied. Unterschrift erloschen.

23. März 1976.

Giesserei Erzenberg, Aktiengesellschaft, in Liestal, Eisengiesserei, Ofen- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1646). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Ernst Baum.

23. März 1976.

Maurer Radio Television AG, in Gelterkinden, Handel mit sowie Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 769). Martin Maurer, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bockten.

23. März 1976.

Pro Bio Aktiengesellschaft, in Oberdorf BL, Haltung und Zucht von Tieren und Pflanzen zum Zwecke der Forschung und der Realisierung gewinnbringenden Verkaufes auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Willy Forster-Maier. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hermann Moor, von Basel, in Oberdorf BL.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. März 1976.

Radio- und Televisions AG Schaffhausen in Nachlassliquidation, in Schaffhausen, Betrieb eines Verkaufs- und Reparaturgeschäftes für Radio und Fernsehen (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1057). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

23. März 1976. Textilien.

Werner Egli, in Schaffhausen, Tuch- und Massgeschäft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 310). Neue Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 14.

23. März 1976.

Alfred Elz, Industriebedarf, in Schaffhausen, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, technischen Textilien (Blachen und Lastwagenverdecke) (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1963, S. 2564). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. März 1976. Spenglerei.

Otto Vögel, in Neunkirch, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1950, S. 1596). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. März 1976.

Telesecurity AG, in Mels, Herstellung, Vermietung und Vermittlung von sowie Handel mit Produkten, Anlagen und Geräten auf dem Gebiet der Fernstechnik und Elektronik usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730). An der Generalversammlung vom 15. März 1976 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Werner Bigler AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Werner Bigler, Präsident und Delegierter, und Christine Bigler, nun in Mels.

23. März 1976. Textilien.

E. Gross AG, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und Export von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2768). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. November 1975 und bestätigt durch Entscheid des Rekursrichters vom 17. Dezember 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

23. März 1976.

Landw. Genossenschaft Häggenschwil und Umgebung, in Häggenschwil (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3357). Die Unterschrift von Peter Josef Schweizer, Geschäftsführer, ist erloschen.

23. März 1976.

Leo Kunz, Conditoire, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1932, S. 2231). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. März 1976.

K. Kunz Conditoire-Café, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Karl Kunz, von Dornach, in Ebnat-Kappel. Conditoire-Café. Ebnaterstrasse 35.

23. März 1976. Textilien.

PIROTEX Romano, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist Pietro Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Zuzwil. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien. Hofacker 4.

23. März 1976. Seilereien.

Walter Dietz, bisher in Schweizerholz, Seilereien, Verarbeitung von Kunststoff-Fasern (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1084). Die Firma hat den Sitz nach Niederhelfenschwil verlegt. Inhaber der Firma ist Walter Dietz-Schönenberger, von Schweizerholz, in Niederhelfenschwil. Die Geschäftsnummer lautet nun: Seilereien, Verarbeitung von Natur- und Kunststoff-Fasern. Geschäftsadresse: Entschwil, 9221 Schweizerholz.

23. März 1976. Festartikel.

R. V. Leutenegger, in Zuzwil, Fabrikation von und Grosshandel mit Festartikeln (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1953, S. 871). Neue Geschäftsadresse: Niederwiesen.

23. März 1976. Bauten.

P. Sennhauser, in Wil, Baunternehmung, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2803). Der Firmainhaber Paul Sennhauser wohnt nun in Busswil, Gemeinde Sirnach.

23. März 1976. Elektrische Installationen.

Jünger & Co., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, elektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1888). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Jünger & Co. AG», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

23. März 1976. Elektrische Anlagen.

Jünger & Co. AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Installationen von elektrischen Anlagen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jünger & Co.», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1976 und Uebnahmebilanz per 30. September 1975, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 578 243,76 und Passiven von Fr. 29 546, zum Preise von Fr. 548 697,76, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Armin Jünger-Senn, Präsident, und Erwin Jünger-Vogt, beide von Dürnten, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Geschäftsadresse: Neugasse 7.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. März 1976. Metallgiesserei.

J. Bührler, in Chur, Metallgiesserei (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1966, S. 2088). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Bührler», in Chur.

23. März 1976. Aluminiumgiesserei.

E. Bührler, in Chur. Inhaber: Erwin Bührler, von Bergdietikon, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Bührler», in Chur. Betrieb einer Aluminiumgiesserei. Rheinstrasse 61, 7000 Chur.

23. März 1976.

Societad de tratga de biestga Andiastr, in Andiastr, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1490). Jakob Alois Vincenz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Gieri Anton Sgier, von und in Andiastr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23 marzo 1976. Partecipazioni.

Nomeda A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 25. 3. 1976, N° 71, p. 826). Statuti modificati il 18. 3. 1976: capitale sociale, interamente liberato, di fr. 50 000, già diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, ora diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500.

23. März 1976.

Treffhaus Chur AG, in Chur, Treuhand- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399).

Treuhand Schädel AG, in S. S. S., Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653).

Kollektivprokura zu zweien: Mariäne Neiningen, von Zürich, und Veronika Gloor, von Oberkulm, beide in Chur. Die Prokura von Martin Zinsli ist erloschen.

23. März 1976. Bäckerei.

C. Baselgia, in Lantsch/Lenz, Bäckerei und Conditoire (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Baselgia's Erben», in Lantsch/Lenz.

23. März 1976. Bäckerei.

C. Baselgia's Erben, in Lantsch/Lenz, Christina Baselgia und Arthur Baselgia, beide von und in Lantsch/Lenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Baselgia», in Lantsch/Lenz. Bäckerei und Conditoire. Hauptstrasse, 7099 Lantsch/Lenz.

23. März 1976. Fleisch- und Wurstwaren.

Gurtner A., in Trin, Fleisch- und Wurstwaren usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1966, S. 158). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Lydia Gurtner-Casty, Paul Gurtner-Degiacomi, beide von Wahlern BE, in Flims, und Lukas Waldner-Kienholz, von Basel und Ziefen BL, in Riehen BS. Neues Domizil: Hauptstrasse, 7099 Trin.

23. März 1976. Bauten.

Walo Bertschinger AG Chur, in Chur, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3371). Valentin Regi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walo Bertschinger-Bonizzi, Delegierter, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen. Dr. Walter H. Meier, nun wohnhaft in Zürich, Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet nun einzeln für das Gesamtunternehmen, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Hubacher, von Urtenen BE, in Unterengstringen ZH; Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz ZH; Peter Kündig, von Winterthur, in Watt ZH; Max Muggler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon ZH, und Walter Messmer, von Schaffhausen, in Gossau ZH.

23. März 1976. Liegenschaften.

Fulma AG, in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1822). Dr. Rupert Felder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Widmer, von Luzern und Gelfingen LU, in Vitznau LU.

23. März 1976.

Viehziehtgenossenschaft Safien-Gün, in Safien-Gün (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1959, S. 3211). Julius Buchli, Präsident, und Felix Juon, Vizepräsident/Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Andreas Gredig, von und in Safien-Rüti, Präsident, und Michel Buchli, von Safien, in Safien-Gün, Vizepräsident/Kassier, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Olthar Rechencenter AG, in Aarburg (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 859). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig Frank Rogger.

23. März 1976.

Krankenkasse Kern & Co. AG, Aarau, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 475). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. März 1976.

Jos. Huwiler-Gauch, jun., Bedachungsgeschäft Wohlen VI, in Wohlen (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1953, S. 1288). Die Firma lautet neu: **Jos. Huwiler-Gauch, Bedachungsgeschäft**. Neue Geschäftsadresse: Friedhofstrasse 10.

22. März 1976.

Freimüster Mosterei Muri, in Muri, Genossenschaft (SHNB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 981). Der bisherige Verwalter Dr. Karl Müller, nun in Muri wohnhaft, wurde zum Direktor ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Direktor führt Einzelunterschrift.

22. März 1976.

NORWO — Nordisch Wohnen Christen & Co., in Muri, Luzernerstrasse 30 (Tria-Center). Neue Kommanditgesellschaft, mit Beginn am 1. 3. 1976. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Muri; Andreas Christen, von Hägglingen, in Muri, und Hans Fischer, von Merenschwand, in Muri. Kommanditär mit einer in bar geleisteten Kommanditsumme von Fr. 25 000 ist Hans Egenter, von und in Muri. Die unbeschränkt haftenden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien, Urs Christen und Andreas Christen jedoch nicht unter sich. Import und Verkauf von Möbeln, Dekorationsgegenständen und Kleinfarben nördlicher Herkunft.

22. März 1976.

Emil Kuhn Autotransporte, in Wohlen, Sachentransporte (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1948, S. 2893). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. März 1976.

Mövenpick Produktions AG, in Birmenstorf, Produktionsstätte auf dem Gebiete der Fleischverarbeitung usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Horst Mahler, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf.

23. März 1976.

Elektrizitäts-Genossenschaft Sins, in Sins (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Der Präsident Jakob Wolfberg ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Paul Schmid, von Hägglingen, in Sins. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. März 1976.

Emil Bolliger Sack- und Jutehandel, in Aarau (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1965, S. 3189). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. März 1976.

Formbeton AG, in Würenlingen, Bauelemente aus Beton usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3119). Die Prokura von Werner Buess ist erloschen.

23. März 1976.

Hotel Rest. Schiff R. Fischler, in Möhlin, Riburg, Riburgerstrasse 196. Inhaber dieser Firma ist Richard Fischler, von und in Möhlin. Hotel Restaurant Schiff.

23. März 1976.

Contract-Bau AG, Zweigniederlassung in Aarau. Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). mit Hauptsitz in Bern. Das Unterschriftsrecht des Sekretärs Friedrich Wiedmer und die Prokura von Peter Dietrich sind erloschen.

23. März 1976. Hoch- und Tiefbau.

Adolf Meury A.G., Zweigniederlassung in Safenwil. Im Fritz 878. Unter dieser Firma hat die seit dem 6. 7. 1945 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragene «Adolf Meury A.G.», mit Hauptsitz in Arlesheim (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. 1. 1976 in Safenwil eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Hoch- und Tiefbau sowie Zimmererei. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Mitglieder des Verwaltungsrates, Gottfried Meury-Kemper, von Reinach BL, in Arlesheim, Präsident; Josef Meury-von Wächem, von Reinach BL, in Arlesheim; Paul Meury-Flury, von Reinach BL, in Arlesheim, und Gottfried Meury-Gasser, von Reinach BL, in Arlesheim. Mit Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Siegenthaler, von Trub, in Safenwil.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. März 1976. Mechanische Werkstätte.

Thurflug AG, in Lommis, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Reparaturen, Service und Revisionen von Flugzeugen, Handel mit Flugzeugen und Zubehörlteilen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1963, S. 1221). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1976 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

23. März 1976.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberneunforn, in Oberneunforn (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1975). Ferdinand Peter, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Hartmann, bisher Vizepräsident, wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde Konrad Hartmann, von und in Oberneunforn, als Vizepräsident in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

23. März 1976. Mechanische Schmiede.

Albert Kocherhans, in Hörhausen-Gündelhart, mechanische Schmiede und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1952, S. 3135). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

23 marzo 1976. Merci di ogni genere.

Isamo Trading AG, in Locarno (FUSC del 25. 8. 1975, N° 197, p. 2326), società anonima. Il presidente del consiglio d'amministrazione Peter W. Biland firma ora individualmente; la sua firma collettiva a due è cancellata.

23 marzo 1976. Ristorante.

Dürst Hans, in Ascona (FUSC del 18. 3. 1971, N° 64, p. 638). Il nome del ristorante e night è modificato in «Happyville».

23 marzo 1976. Partecipazioni.

Spaziale S.A., precedentemente a Chiasso (FUSC del 4. 10. 1973, N° 232, p. 2690), società anonima. Con decisione assembleare del 15. 3. 1976, risultante da atto pubblico, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Locarno e di modificare lo scopo come segue: la partecipazione a imprese o società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi ed ogni altra transazione commerciale e finanziaria connessa allo scopo sociale. La società non possederà immobili in Svizzera. Gli statuti primitivi del 17 settembre 1973 sono stati modificati in data 15 marzo 1976. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri. Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico è Primo Mella, da Auresio, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Società di Consulenza Economica e Aziendale, via della Pace 3.

23 marzo 1976. Costruzioni.

Pimo S.A., in Tcnaro-Contra. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 marzo 1976. Scopo: l'esplorazione di attività edile, sotto forma di impresa generale di costruzioni. La società potrà acquistare e utilizzare brevetti e marche di commercio e di fabbricazione. In particolare la società potrà acquistare o vendere immobili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 3 membri. Attualmente: Stefano Mozzetini, da Vogorno, in Minusio, amministratore unico con diritto di firma individuale. Pierino Piccirilli, cittadino italiano, in Losone, è nominato procuratore con diritto di firma individuale. Recapito: via San Nicola, Tenero.

Ufficio di Lugano

22 marzo 1976. Partecipazione, ecc.

Ritorsud Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 18.3.1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari nonché l'esplorazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

22 marzo 1976. Apparecchiature elettroniche, ecc.

Consuletronie S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17.3.1976. Scopo: l'acquisto, la vendita, la riparazione di apparecchiature elettroniche per misurazioni terrestri da aerei e da mare; inoltre la consulenza, l'assistenza tecnico scientifica sull'uso e l'applicazione di strumenti elettronici d'avanguardia. La società potrà effettuare ogni operazione finanziaria connessa con lo scopo sociale, nonché partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo, in Lugano. Gian Battista Rossi, di nazionalità italiana, in Brescia (I), è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

23 marzo 1976. Partecipazione, ecc.

Castelsud S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 22.3.1974, N° 68, p. 792). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 28.1. e 9.3.1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Castelsud Holding S.A.** e lo scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari in Svizzera ed all'estero nonché l'esplorazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

23 marzo 1976. Impianti per la pesca, ecc.

SIP per lo sviluppo della pesca S.A. (SIP pour le développement de la pêche S.A.) (SIP für die Entwicklung der Fischerei A.G.) (SIP Fishing development Ltd.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12.2.1976. Scopo: la progettazione, la costruzione, la vendita, l'acquisto di natanti per la pesca, di impianti e relative attrezzature inerenti la pesca, di impianti per la conservazione e la lavorazione del pesce, l'esercizio della pesca ed il commercio di prodotti ittici e l'amministrazione e la gestione di società aventi uguale scopo. La società potrà inoltre compiere qualsiasi operazione commerciale, industriale, finanziaria, mobiliare ed immobiliare ed assumere interesse e partecipazioni in altre società o imprese aventi uno scopo analogo. Capitale: fr. 200.000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. La società emette 1000 buoni di godimento, detti buoni di partecipazione, per fr. 100.000, ciascuno di fr. 100. Essi sono al portatore. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: almeno 3 membri: Federico Engely, da Hugelschoten, in Lugano, presidente; Nello Engely, da Hugelschoten, in Lugano, vicepresidente; Lorenzo Aloisio, di nazionalità italiana, in Besazio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Federico Engely. Recapito: via Besso 57.

23 marzo 1976. Partecipazione, ecc.

Nurifin Invest. in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 9.11.1972, N° 264, p. 2902). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17.3.1976, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **M.J.R. - Marketing & Industrial Research A.G.** e lo scopo in: lo svolgimento di ogni attività promozionale, di rappresentanza, di ricerca di mercato, di analisi e organizzazione aziendale; l'importazione, l'esportazione e la vendita di materie prime, merci e prodotti di ogni genere; la partecipazione finanziaria ad altre società; la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Gianfranco De Pietri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona.

23 marzo 1976. Immobili, ecc.

Cadrolina S.A., in Cadro, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26.3.1973, N° 71, p. 802). Horst Herold, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Oskar Wellauer, presidente; Charles Mülli, già vicepresidente, ora segretario, entrambi con firma individuale.

23 marzo 1976. Grotto, ecc.

Grotto del Bivio di Delmenico e Willmann, in Curio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1.4.1976 una società in nome collettivo tra Elis Delmenico, da ed in Novaggio ed Menga Willmann, da Biberist SO, in Caslano. Esercizio del Grotto del Bivio. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

23 marzo 1976.

Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale Piazza Riforma, succursale di Lugano (FUSC del 17.9.1975, N° 217, p. 2534), società anonima con sede principale a Zurigo

Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale Piazzetta della Posta, succursale di Lugano (FUSC del 17.9.1975, N° 217, p. 2534), società anonima con sede principale a Zurigo

La firma di Bruno Saager è estinta. Dr. h. c. Ernst Schmidheiny non è più vice-presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Dr. h. c. Kurt Hess, da Engelberg, in Winterthur.

23 marzo 1976. Prodotti di puericoltura, ecc.

Baby-Post S. a. g. l., in Lugano, acquisto e vendita di prodotti di puericoltura, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 29.3.1973, N° 74, p. 838). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 16.3.1976, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Baby-Post S. a. g. l. in liquidazione** da Dr. Marco Gianoni, da Gnosca, in Viganello, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme dei gerenti Giuseppe Schnyder e Hans Rudolf Meyer sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale avv. Fiorenzo Perucchi.

23 marzo 1976. Tappeti, ecc.

Tapidor di Metzler e Eberlein, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 22.3.1976, una società in nome collettivo tra Peter Metzler, da Balgach SG, in Melide, e Carlo Eberlein, da Winterthur, in Arrogno. Vendita al minuto di tappeti, moquette e articoli accessori. Corso Elvezia 10.

23 marzo 1976. Pietre preziose, ecc.

Calderoni Gioielli S.A., in Lugano, la lavorazione di pietre preziose, ecc. (FUSC del 6.2.1976, N° 30, p. 354). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22.3.1976 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'acquisto, la lavorazione, il commercio, la vendita al minuto, all'ingrosso e per corrispondenza, di gioielli, pietre preziose, oreficeria, argenteria, cristalli, porcellane, orologeria, nonché altri metalli preziosi. La società potrà pure acquistare beni immobili e mobili, gestire detti beni, partecipare a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare, fare operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

23 marzo 1976. Investimenti, ecc.

Morval Financial Services S.A., in Lugano, la consulenza in materia di investimenti, ecc. (FUSC del 28.2.1975, N° 49, p. 543). Nuovo recapito: Riva Caccia 1A (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

22 marzo 1976.

Roba Trasporti Internazionali S.A. (Roba Transports Internationaux S.A.) (Roba Internationale Transporte A.G.), in Chiasso, l'esecuzione di trasporti per terra, acqua ed aria, ecc. (FUSC del 2.11.1971, N° 256, p. 2662). Nuovo recapito: uffici propri, via Soldini 13, 6830 Chiasso.

22 marzo 1976. Autotrasporti di merci.

Pasquale Cianciaruso, precedentemente in Vacallo, autotrasporti di merci (FUSC del 19.10.1973, N° 245, p. 2805). La sede della ditta è stata trasferita a Chiasso. Recapito: via Lavizzari 11A, 6830 Chiasso.

22 marzo 1976. Bigiotteria in argento.

Rosalma Butti, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Rosalma Butti, nata Bernasconi, da ed in Chiasso, moglie di Giulio, da quest'ultimo debitamente autorizzata all'iscrizione. Vendita e rappresentanza di bigiotteria in argento. Via Giuseppe Galli 9, 6830 Chiasso.

23 marzo 1976. Partecipazioni, immobili.

Zaka S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28.1.1974, N° 22, p. 262)

Siusi S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 28.1.1974, N° 22, p. 262)

Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Fausto Sulmoni, da Pedinate, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Gic Gestioni Immobiliari Condominiali S.A., via G. Puccini 6, 6830 Chiasso.

23 marzo 1976. Spedizioni.

Transalpina S.A., in Chiasso, attività di spedizioniere (FUSC del 24.2.1975, N° 45, p. 498). Nuovo recapito: uffici propri, via Vincenzo Vela 4, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

23 mars 1976.

Restaurant du Lac des Chavannes S.A., à Bex, nouvelle société anonyme. Statuts du 22 mars 1976. But: toutes opérations immobilières et plus particulièrement l'achat et la gestion du restaurant du Lac des Chavannes, ainsi que toutes opérations ayant un rapport direct avec le but. La société acquerra notamment les parcelles 2922 et 2923 de la commune d'Ormont-Dessous, de 1055 m², pour le prix de fr. 195.000 de la part de l'hoirie Charles Lengacher. Capital social: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications et convocations: par insertion dans l'organe de publicité, soit la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Perréaz, de et à Aigle, unique administrateur, avec signature individuelle. Bureau: à Bex, au siège de la Société des Forges Motrices de l'Avançon.

23 mars 1976.

Domaine du Belvédère S.A., à Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessous (FOSC du 24.8.1973, p. 2368). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 24 février 1976.

Bureau d'Aubonne

23 mars 1976.

Syndicat agricole d'alpage et d'élevage de Bière, à Bière, société coopérative (FOSC du 9.4.1968, p. 755). Michel Jotterand, président, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Louis Pittet, vice-président, devient président; Walter Wyss, de Buchholterberg, à Bière, vice-président. Signature collective à deux du président et du vice-président ou de l'un d'eux avec le gérant.

Bureau de Cossonay

23 mars 1976.

Société de Fromagerie de Graney, à Grancy, société coopérative (FOSC du 18.12.1972, p. 3241). Gilbert Chauvy, nouveau vice-président, de Yens, à Grancy. Philippe Moinat, caissier, et Ernest Clerc, vice-président, ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

24. März 1976.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Brig (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1974, S. 1914)

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1974, S. 2145)

Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Bank-, Finanz- und Handelsgeschäfte. Die Unterschriften von Bruno Saager und Dr. h. c. Ernst Schmidheiny sind erloschen. Dr. h. c. Kurt Hess, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident desselben, von Engelberg OW, in Winterthur ZH, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. März 1976.

Restaurant Ins Fassj, Jakob Wasmer, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Jakob Wasmer, von Eggerberg, in Visp. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Kleegärtenstrasse 32.

Bureau de St-Maurice

23 mars 1976. Scierie.

Jean-Jérôme Roduit et Cie, à Leytron. Jean-Jérôme Roduit et son épouse Rolande Roduit, née Berthouss, les deux de et à Leytron, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1.1.1976. Scierie, caisserie, charpenterie, commerce de bois et transports. Signature individuelle est conférée au directeur Jean Roduit, de et à Leytron.

Bureau de Sion

22 mars 1976. Café-restaurant.

Antzère S.A. Conthey, en liquidation, à Conthey, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 18.9.1974, N° 218, p. 2534). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 mars 1976.

Fiduciaire G. Stachli, à Châteauneuf-Conthey (FOSC du 7.4.1975, N° 79, p. 901). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC du 16.3.1976, p. 736).

22 mars 1976.

Raymond Voeffray, à Sion. Le chef de la maison est Raymond Voeffray, de Vérossaz, à Vétroz, Agent immobilier. 5, chemin des Amandiers, 1950 Sion.

22 mars 1976. Travaux publics.

Walo Bertscheing S.A. Sion, à Sion, routes et travaux publics (FOSC du 4.2.1975, N° 28, p. 307). Walo Bertscheing-Bonizzi, qui n'est plus administrateur-délégué, devient vice-président, avec signature individuelle. M. Walter Meier, inscrit, actuellement domicilié à Zurich, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Bernard Dupont, de et à Vouvré, a été nommé membre avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Ernst Hubacher, d'Urtenen BE, à Unterengstringen ZH; Rolf Kleb, de St-Gall, à Binz ZH; Peter Kündig, de Winterthur ZH, à Watt ZH; Max Muggler, de Fehraltorf ZH et Zurich, à Rüschlikon ZH; Walter Messmer, de Schaffhouse, à Gossau ZH; Michel Juge, de Carouge GE, à La Conversion VD; Philippe Pot, est actuellement domicilié à Mollie-Margot VD.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

23 mars 1976. Conservation du bois.

Strahm et Cie, à Neuchâtel, conservation du bois par imprégnation de produits chimiques sur charpente, chalet, etc. (FOSC du 9.7.1975, N° 157, p. 1898), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1.1.1976. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 mars 1976. Matériel aéronautique.

Air Parts Supplies S.A., à Neuchâtel, achat, vente et représentation de matériel aéronautique, etc. (FOSC du 13.7.1973, N° 161, p. 1988). La procuration de Marc Bonamou est radiée.

23 mars 1976. Meubles.

Robert Bachmann, successeur Jean-Pierre Bachmann, à Neuchâtel, commerce de meubles, etc. (FOSC du 28.7.1969, N° 173, p. 1754). Nouvelle adresse: Gratte-Semelle 8.

23 mars 1976. Carrelage.

Viéna Société Anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 26.1.1975, N° 20, p. 232). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 17 mars 1976 par jugement du Tribunal civil I du district de Neuchâtel.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.

Vibatec SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 18.11.1975, p. 3068). Adresse: 20, avenue (et non rue) de la Grenade.

Universum Press, Wyler et Cie SA, à Genève, édition de toutes publications écrites et audio-visuelles, etc. (FOSC du 20.2.1976, p. 496). Adresse: 75, avenue (et non chemin) des Eidgenos.

Société SA, à Genève, études économiques, etc. (FOSC du 26.3.1976, p. 838). Claude Béard (et non Céard) n'est plus administrateur.

Edwin Zahnd & Jean-Walter Keiser, à Genève, commerce de quincaillerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 29.3.1976, p. 861). Le prénom de l'associé Zahnd est Edwin (et non Erwin).

22 mars 1976. Café-restaurant.

G. Bellotti, à Genève. Chef de la maison: Giglio Bellotti, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Pub Store». 32, avenue de Champel.

22 mars 1976.

Agence Immobilière Dunand & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 24.7.1972, p. 1962). La procuration de Charles Wittwer et Louis Wochner est radiée.

22 mars 1976. Tabacs, etc.

M. et Mme. Gamba, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} août 1975. Associés: les époux Jean-Pierre Gamba et Carmen Gamba, tous deux de et à Genève. Signature: collective à deux des associés. Commerce de tabacs, journaux et articles souvenir. 37, rue des Pâquis.

22 mars 1976. Courtage immobilier.

Gérard Paley, à Vevey. Chef de la maison: Gérard Paley, de Genève, à Vevey. Courtage immobilier. Chemin de Chantefleur sn.

22 mars 1976. Photographies.

Air-Color SA, à Pregny-Chambésy, production et commerce de photographies, etc. (FOSC du 22.5.1975, p. 1399). Carl-Ake Rosander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 mars 1976.

Banque pour le Commerce International SA, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 27.1.1976, p. 245). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Antoine, de France, à Genève, directeur de la succursale.

22 mars 1976.

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.6.1975, p. 1621). Les pouvoirs de Gabriel Cohen sont radiés.

22 mars 1976.

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit in liquidation concordataire, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1976, p. 761). L'administrateur **Fernand Humbert-Droz** a été nommé président du conseil; il n'exerce pas la signature sociale.

22 mars 1976.

Société Bancaire Barelay (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Statuts modifiés le 15 mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

22 mars 1976. Bijoux.

G. Bornand & Cie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1976. But: achat, vente, création de bijoux, d'objets d'art et d'horlogerie. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Georges Bornand**, de Sainte-Croix VD, à Marscille (Bouches-du-Rhône, F), président; **Jean-Jacques Magnin**, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et **Gérard Béran**, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de **Georges Bornand** et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 86, rue du Rhône.

22 mars 1976. Participations.

Efidor SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 16. 4. 1968, p. 799). Adresse: 1, place Saint-Gervais, chez Decova SA.

22 mars 1976.

Compagnie Maritime de Transports Eza SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1976. But: achat, vente, location et affrètement de navires ou de bateaux destinés au transport de marchandises ou de personnes dans le monde entier. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Roger Peyraud**, de Bulle FR, à Genève, président, et **Jon Andri Pinösch**, d'Ardez GR, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fidoco, Société fiduciaire de contrôle et d'analyses financières SA.

22 mars 1976.

Forever Administration SA, à Genève (FOSC du 4. 3. 1975, p. 582). Les pouvoirs de **Philippe Doubré** sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue du Valais.

22 mars 1976. Bars, etc.

La Gabauer SA, à Genève, tous établissements publics, tels que bars, etc. (FOSC du 26. 9. 1973, p. 2628). **Adrien Decosterd** et **Charles Schwab** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: **Joséphine Baeriswyl**, de Bougy-Villars VD, à Vernier, présidente, et **Julien Bossy**, d'Avry-sur-Matran FR, à Meiner, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 9-11, rue du Valais, où la société exploite un bar à l'enseigne «Bar Impéria».

22 mars 1976. Revision de comptes.

Guérard et Vallas SA, à Genève, revision des comptes d'entreprises, etc. (FOSC du 20. 3. 1975, p. 752). Signature individuelle a été conférée à **Jean Cros**, de France, à Annecy (Haute-Savoie, France), directeur.

22 mars 1976. Matériel industriel.

Imperex SA, à Meyrin, tout matériel industriel, etc. (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11 décembre 1974. Adresse: 34, rue de l'Athénée, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

22 mars 1976. Cartes d'identité.

Claude Kohler Med Card SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1976. But: achat, vente et diffusion de cartes d'identité et d'informations médicales, distribution et vente de matériel médical et installation de centres de tests médicaux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Claude Kohler**, de Wynau BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14 E, chemin de la Tourelle, chez Claude Kohler.

22 mars 1976.

Société Immobilière Malagnou Square No 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). **Armand Gonseth** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: **Carlo Lavizzari**, de Lugano TI, à Confignon, président, et **Jean-Pierre Kupferschmid**, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

22 mars 1976. Bâtimens.

Medeon SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mars 1976. But: exploitation d'une entreprise du bâtiment et participation à de telles entreprises. Capital: fr. 72 000, versé à concurrence de fr. 21 600, divisé en 72 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Walter Koenig**, de et à Bâle, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue du Nant, chez Hoogewerf, Usher and Co.

22 mars 1976. Déménagements.

Natural, Le Coultre SA, à Genève, déménagements, voyages, etc. (FOSC du 15. 4. 1975, p. 983). Nouvelle adresse: 15, rue Pierre-Fatio. Adresse du département transports, déménagements et garde-meubles: 6, avenue de Sécheron.

22 mars 1976.

PADCO, Planning and Development Corporation SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). **Charles Pellaton** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Denis Zollikofer**, de Saint-Gall, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 30, rue du Nant.

22 mars 1976. Constructions métalliques.

Realmetallic SA, à Vernier, constructions métalliques, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). **Hans Jenny** (décédé); **François Vuille** dit **Wille** et **Antoine Roy** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. **Jean-Pierre Boll**, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 mars 1976.

SGP Société de Gestion et de Placements SA, Genève, à Genève (FOSC du 8. 3. 1974, p. 649). La procuration de **Martin Seiler** est radiée.

22 mars 1976.

Technolux SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mars 1976. But: fabrication, importation, exportation, achat, vente, représentation et entretien de tous produits électro-mécaniques ainsi que de toutes installations fixes ou mobiles d'éclairage. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **René Ernst**, de Wiesendangen ZH, à Auvernier NE, président; **Pascal Rubeli**, de Champion BE, à Meyrin, secrétaire, et **Michel Meyer**, de Laufen BE, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges.

22 mars 1976. Administration d'immeubles.

Transplan SA, à Genève, administration, location ou affermage de maisons d'habitation, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). Les pouvoirs de **Walter Müller** sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à **Hermann Rupp**, de Mühlethol AG, à Bâle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 18. Januar 1954 von Fr. 20 000.—, Beleg II/7013, haftend im 1. Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nrn. 1624-1635, lautend auf **Guggisberg Fritz**, Landwirt, in Schlieren, Köniz, als Gläubiger und auf **Schlup-Scholl Werner**, Landwirt in Schüpfen, Schüpfen, als Schuldner.

Namen-Schuldbrief vom 18. Januar 1954 von Fr. 10 000.—, Beleg II/7013, haftend im 1. Rang auf Grundbuch von Schüpfen Nrn. 1624-1635, lautend auf **Sannmann Roland** und **Astrid**, P. O. Westville, Natal, South Africa, als Gläubiger, und auf **Schlup-Scholl Werner**, Landwirt in Schüpfen, Schüpfen, als Schuldner.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (491²)

3270 Aarberg, den 25. März 1976

Der Gerichtspräsident:
Kunz

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 1. Oktober 1969 per Fr. 12 000.—, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf Int. Register Niederrohrdorf Nr. 380.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 29. April 1977, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (500)

5400 Baden, den 29. März 1976

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 1000.—, 7,5% der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 10652 mit Jahrescoupons per 5. Februar 1976-1978, ausgestellt am 5. Februar 1975, fällig 5. Februar 1978, auf den Inhaber lautend.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 5. Oktober 1976, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (499³)

5400 Baden, den 31. März 1976

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.— 7% Obligation Ciba-Geigy AG Basel 1975-87, Nr. 508, mit Jahrescoupons per 17. Juni 1976 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. März 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 27. September 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (452²)

4000 Basel, den 18. März 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 923 der Raiffeisenkasse Davos-Frauenkirch, lautend auf **Andreas Sprecher-Toggwiler**, Frauenkirch.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, dieses Sparheft innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (492²)

7299 Jenaz, den 29. März 1976

Bezirksgericht Oberlandquart:
M. Summen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.—, ursprünglich Fr. 7000.—, datiert den 3. Juli 1942, haftend auf GB Nr. 487 Wangen SZ.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation vorzulegen, ansonst erfolgt die Kraftloserklärung. (485²)

8853 Lachen, den 25. März 1976

Bezirksgerichtspräsident March:
Dr. H. Oechslin

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 2. Juni 1933, II/2715, Fr. 4000.—; Schuldbrief vom gleichen Datum und Beleg, Fr. 5000.—,

des **Gerber Christian**, alt Sägereiarbeiter, Burgdorfstrasse 378, 3550 Langnau i. E., im 4. bzw. 6. Rang haftend auf der Liegenschaft Burgdorfstrasse 378 des **Salzmänn Otto**, dipl. Elektroinstallateur, Langnau, Grundbuchblatt von Langnau Nr. 1932.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (493²)

3550 Langnau i. E., den 26. März 1976

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief per Fr. 50 000.— vom 16. Januar 1962, lastend als Gesamtpfand auf Laufen-Gbbl. 1101 und 2334 zugunsten der **Bezirkskassen Laufing**. Grundeigentümer: **Erbengemeinschaft des Weber-Zbinden Arthur** und des **Weber-Renggli Artur**.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird. (486²)

4242 Laufen, den 25. März 1976

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es werden vermisst die Sparhefte Nrn. 60/07628-7, 60/15573-0 und 60/15574-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf die Namen **Walter Scheibler-Schub**, **Magdalena Scheibler** und **Rudolf Scheibler**, alle Lutzeritzstrasse 28, 4132 Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (479²)

4410 Liestal, den 24. März 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Gült Ziff. 15, Fr. 2000.—, datiert den 9. Februar 1901, haftend auf GB Nr. 350 Muotathal (ein Heimwesen «Wyl» genannt usw.), mit Vorgang Fr. 11 768.79; Debitor: **Georg Anton Betschart**, Kreditör: **Jos. Mettler**, Sekretär, Schwyz.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermisste Gült innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsident Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (474²)

6430 Schwyz, den 24. März 1976

Bezirksgerichtspräsident Schwyz:
Dr. O. Annen

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief per Fr. 4000.—, datiert den 23. Februar 1965, 4. Rang, gemäss Grundbuch Eschlikon TG, E. Blatt 184 mit **Jakob Naef**, geboren 1909, Eschlikon, als Schuldner und Pfandeneigentümer und mit **Frau Babetta Naef**, Bahnhofkiosk in Sirmach, als ursprüngliche Gläubigerin.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung, gestützt auf Art. 870 ZGB, verlangt werden kann. (473¹)

8370 Sirmach, den 23. März 1976

Gerichtspräsident Mönchwil:
in Sirmach

Es werden vermisst:

Fr. 5000.—, 7% Inhaber-Obligationen Bank Suhrental Schöffland, Nrn. 19108, 19109, 19110, 19111, 19112 = 5 Titel zu Fr. 1000.—, Verfall: 15. Januar 1978 mit Jahrescoupons per 15. Januar 1976/1978.

Fr. 20 000.—, 5% Namen-Obligationen Bank Suhrental Schöffland, Nrn. 17848, 17849, 17850, 17851 = 4 Titel zu Fr. 5000.—, Verfall: 15. Juni 1978 mit Jahrescoupons per 15. Juni 1976/78.

Fr. 10 000.—, 7% Inhaber-Obligation der Bank Suhrental Schöffland, Nr. 19455 = 1 Titel zu Fr. 10 000.—, Verfall: 4. April 1981, mit Jahrescoupons per 4. April 1976/81.

Fr. 10 000.—, 6% Inhaber-Obligation Bank Suhrental Schöffland, Nr. 18304 = 1 Titel zu Fr. 10 000.—, Verfall: 5. März 1980, mit Jahrescoupons per 5. März 1976/80.

Fr. 5000.—, 7% Inhaber-Obligation Bank Suhrental Schöffland, Nr. 18396 = 1 Titel zu Fr. 5000.—, Verfall: 6. Mai 1981, mit Jahrescoupons per 6. Mai 1976/81.

1 Namensparheft der Bank Suhrental Schöffland, Nr. 9126 mit einem Guthaben von Fr. 3470.35 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

1 Namensparheft der Bank Suhrental Schöffland, Nr. 2505 mit einem Guthaben von Fr. 5529.30 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

5 Jugendsparhefte der Bank Suhrental Schöffland, Nrn. 13174, 13175, 13176, 13177, 13178 mit einem Guthaben von je Fr. 227.10 per 31. Dezember 1975 nebst Zins seit 31. Dezember 1975.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Wertpapiere innert einem halben Jahr, d.h. bis zum 3. Oktober 1976 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (494²)

5726 Unterkulm, den 30. März 1976

Bezirksgericht

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Obligation Nr. 649 114 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.—, datiert den 10. November 1975, Zinsfuss 6%, fällig am 10. November 1980, mit Zinscoupons per 10. November 1976 ff.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlos-erklärung verlangt werden kann: (A480)

8570 Weinfelden, den 24. März 1976 Gerichtspräsident Weinfelden

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Fr. 1000.— bon de dépôt 5% % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2513, au porteur, sans coupons;

Fr. 1000.— bon de dépôt 5% % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2514, au porteur, sans coupons;

Fr. 1000.— bon de dépôt 5% % Société Coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, remb. le 31 mai 1974, No 2515, au porteur, sans coupons;

de les produire au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans les 6 mois à compter de la première publication. (A369)

2000 Neuchâtel, le 26 février 1976 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Verwaltungsgesellschaft des Kaufmännischen Directoriums AG, St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Verwaltungsgesellschaft des Kaufmännischen Directoriums AG, St. Gallen, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1976 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000.— auf Fr. 1 500 000.— herabzusetzen und zwar durch Rückkauf zum Nominalwert und Entwertung von 750 Namenaktien Nrn. 751-1500 zu nominell Fr. 2000.—. Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Gesellschaft, Postfach 966, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A337)

9001 St. Gallen, den 24. März 1976

Verwaltungsgesellschaft des
Kaufmännischen Directoriums AG

Ecodur Development Company, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1976 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000.— durch Rückzahlung und Annullierung von 450 Inhaberaktien von je Fr. 1000.— herabzusetzen auf Fr. 50 000.—, eingeteilt in 50 Inhaberaktien von je Fr. 1000.—. Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung, unter Anmeldung ihrer Forderung beim Sitz der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A352)

6300 Zug, den 29. März 1976

Der Verwaltungsrat

Editions Pyra AG, Zumikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Februar 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 14 Tagen nach der letzten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A351)

8126 Zumikon, den 30. März 1976

Der Liquidator:
W. E. Schweizer
Dorfstrasse 63
8126 Zumikon

Columbus McKinnon AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Dr. Charles Jucker, Ramistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A336)

8001 Zürich, den 25. März 1976

Columbus McKinnon AG in Liq.

L'Antiquaire du Clos S.E. en liquidation, à Cologny (Genève)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Lacombe, Auberge du Lyon d'Or à Cologny (Genève). (A339)

1223 Cologny, le 18 mars 1976

Le liquidateur:
Pierre Lacombe

Difinter SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 mars 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécid 1, à Genève. (A338)

1204 Genève, le 16 mars 1976

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Elastelle SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 mars 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécid 1, à Genève. (A340)

1204 Genève, le 16 mars 1976

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Locano SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1976, la société Locano SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1976 entre les mains du liquidateur de la société, Monsieur Gérard Beran, Société Fiduciaire Bourquin Frères et Beran SA, 26, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A349)

1204 Genève, le 25 mars 1976

Le liquidateur: Gérard Beran

L. Fischer et Fils SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 29 mars 1976, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, Monsieur Georges Fischer, pour adresse Société Fiduciaire et de Gérance, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A345)

1204 Genève, le 29 mars 1976

Le liquidateur

Ribat Holding SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Thierry Weber, p.a. de Neufize, Schlumberger, Mallet (Suisse) SA, rue Bovy-Lysberg 17, B.P. 346, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 mai 1976, sous peine de forclusion. (A350)

1211 Genève, le 30 mars 1976

Le liquidateur

Muller and Phipps SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1976, la dissolution de la société Muller and Phipps SA, à Fribourg, a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée adressée au liquidateur de la société: Monsieur Mathias Mayor, 11, rue d'Italie, 1204 Genève. (A344)

1204 Genève, le 31 mars 1976

Le liquidateur

Edila SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 4 mars 1976, l'assemblée générale de la société Edila SA dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1976 en mains du liquidateur, M. André Rochat, rue du Midi 2, case postale 3650, 1002 Lausanne. (A333)

1002 Lausanne, le 22 mars 1976

Le liquidateur

Esplanade Bois-Gentil A SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 4 mars 1976, l'assemblée générale de la société Esplanade Bois-Gentil A SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1976 en mains du liquidateur, M. André Rochat, rue du Midi 2, case postale 3650, 1002 Lausanne. (A334)

1002 Lausanne, le 22 mars 1976

Le liquidateur

Esplanade Bois-Gentil B SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 4 mars 1976, l'assemblée générale de la société Esplanade Bois-Gentil B SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1976 en mains du liquidateur, M. André Rochat, rue du Midi 2, case postale 3650, 1002 Lausanne. (A335)

1002 Lausanne, le 22 mars 1976

Le liquidateur

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Wassmer-Bieber Friedrich, geboren 1894, alt Velohändler, von Suhr, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 14. März 1976.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist bis 27. April 1976.

(A332)

5000 Aarau, den 24. März 1976

Im Namen des Bezirksgerichtes
Der Gerichtsschreiber: Müller

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281137. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 161457. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1976 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

CLAFANON
CLAFANONE

281138. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 16 Uhr.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

DURAK

281139. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 15 Uhr.
Bruno Lieberherr, Gütschweg, Eschenbach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

ENVIRO

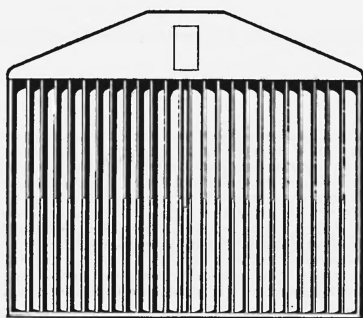
281140. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 17 Uhr.
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, St. Margrethen (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1976 an.

Farben, Firnisse, Lacke. (Int. Kl. 2)

ALPOLAN

281141. Date de dépôt: 23 mars 1974, 11 h.
Rolls-Royce Motors Limited, Pym's Lane, Crewe (Cheshire, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Véhicules terrestres et leurs pièces et organes, y compris leurs châssis; bateaux de tous genres; moteurs à combustion interne à pistons et transmissions, tous deux destinés à être utilisés sur terre, sur et/ou dans l'eau et dans l'air, ainsi que leurs pièces et organes. (Cl. int. 12)



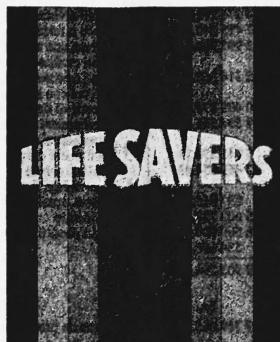
281142. Date de dépôt: 15 janvier 1975, 17 h.
Alexandre Panaretos, Rue Bizanion 1, Kifissia (Attique, Grèce) et Constantin Komminos, Rue Mystra 63, Ano Glyphada (Attique, Grèce); adresse commerciale: PAN-KOM, société industrielle et commerciale de chaussures S.A., Avenue Vouliagmenis 860, Argiroupolis (Attique, Grèce). - Fabrikation et commerce.

Chaussures. (Cl. int. 25)



281143. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1976, 17 Uhr.
Life Savers, Inc., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Zuckerwerk und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot, gelb, orange und grün ausgeführt.

281144. Date de dépôt: 28 février 1975, 20 h.
The Lincoln Electric Company, 22801 St. Clair Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155045. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1975.

Moteurs électriques, y compris les moteurs à induction polyphasés, moteurs à bagues de glissement, moteurs verticaux et moteurs à rouage arrière et pour couples moteurs-générateurs. (Cl. int. 7, 12)

"Shield-Arc"

281145. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1975, 16 Uhr.
Dead Sea Bromine Company Ltd., Potash House, Beer Sheva (Israel). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; alle vorgenannten Erzeugnisse israelischer Herkunft. (Int. Kl. 1, 5)

dead sea Bromine group

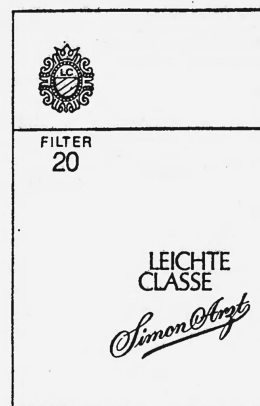
281146. Date de dépôt: 4 février 1976, 17 h.
Complisa, Sociedad Anónima, Calle F no 250, Sector C, del Polígono Industrial de la Zona Franca de Barcelona, Barcelone (Espagne). - Fabrikation et commerce.

Papier, carton, articles d'emballage en papier et carton; tous ces articles avec une couche d'aluminium. (Cl. int. 16)

complisa
ALUGLAS

281147. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1975, 17 Uhr.
B.A.T. Cigaretten-Fabriken GmbH, Esplanade 39, Hamburg 36 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Filterzigaretten. (Int. Kl. 34)



281148. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1976, 20 Uhr.
Weltmayer Trading Company Ltd., Petersgasse 36-38, Basel. - Handel.

Bekleidungsstücke für Damen. (Int. Kl. 25)

miss baronne

281149. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 19 Uhr.
Weltmayer Trading Company Ltd., Petersgasse 36-38, Basel. - Handel.

Bekleidungsstücke für Damen. (Int. Kl. 25)



281150. Hinterlegungsdatum: 8. August 1975, 17 Uhr.
Burger King Corporation, 7360 North Kendall Drive, Miami (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, und andere alkoholfreie Getränke (ausgenommen alkoholfreier Wein). (Int. Kl. 29, 30, 32)



BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Bilancio al 31 dicembre 1975

(dopo la ripartizione degli utili secondo le proposte del Consiglio d'amministrazione)

Attivo

Passivo

	Fr.	Fr.
Cassa averi in conto giro e in conto cheques postali		24 376 272.65
Crediti a vista presso banche		17 495 240.34
Crediti a termine presso banche		12 991 900.—
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	12 871 900.—	
Effetti cambiali e carta monetata		2 314 350.—
— di cui rescrizioni	1 250 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		10 403 874.64
Conti correnti debitori con copertura		17 597 331.62
— di cui con garanzia ipotecaria	3 724 368.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		7 741 878.81
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		63 459 054.83
— di cui con garanzia ipotecaria	45 728 658.43	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		897 965.82
Titoli		5 600 729.—
Stabili ad uso della banca		6 500 000.—
Altre poste dell'attivo		524 696.75
		169 903 294.46

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		2 098 889.53
Debiti a termine presso banche		27 100 000.—
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	15 600 000.—	
Conti creditori a vista		44 112 014.43
Conti creditori a termine		16 128 353.—
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	12 218 986.—	
Libretti di deposito		36 834 780.63
Obbligazioni di cassa		5 733 000.—
Accettazioni e effetti all'ordine		2 103 150.84
Altre poste del passivo		13 324 499.76
Capitale azioni		12 000 000.—
Riserva legale		2 400 000.—
Riserva speciale		6 700 000.—
Dividendo		1 100 000.—
Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo		268 606.27
		169 903 294.46

Debitori per garanzie prestate e crediti documentari

Fr.
37 719 065.80

Garanzie prestate e impegni per crediti documentari

Fr.
37 719 065.80

Informazioni complementari al bilancio

Titoli	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione e Ferrovie Federali	1 317 000.—	
Cantoni	618 750.—	
Comuni	647 250.—	
Banche	420 000.—	
Società finanziarie	371 250.—	
Imprese industriali	1 663 500.—	5 037 750.—
Obbligazioni fondiarie		127 500.—
Azioni svizzere:		
Società finanziarie	1.—	
Imprese industriali	45 001.—	
Altre	1.—	45 003.—
Obbligazioni estere		390 475.—
Azioni estere		1.—
		5 600 729.—

Operazioni a termine:	Fr.
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	—
Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	—

Attivi all'estero

	Fr.	Fr.
Crediti presso banche		
— con scadenza fino a 90 giorni	17 029 283.55	
— con scadenza superiore a 90 giorni	120 000.—	17 149 283.55
Altre attività		28 613 990.78
		45 763 274.33

Uscite (Dare)

	Fr.	Fr.
Interessi passivi	3 159 246.24	
Provisioni	15 115.77	
Organi della banca e personale	2 980 378.75	
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale	179 480.—	
Spese generali d'ufficio	911 740.43	
Imposte	1 250 000.—	
Ammortamenti	306 799.35	
Utile netto dell'esercizio 1975	1 964 602.92	
		10 767 363.46

Conto profitti e perdite 31 dicembre 1975

	(Avere) Entrate
Interessi attivi	5 963 845.38
Proventi da effetti cambiali e carta monetata	207 861.22
Proventi e provvigioni	2 849 477.36
Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	989 941.06
Reddito del portafoglio titoli	442 009.35
Diversi	314 229.09
	10 767 363.46

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kleinhandelsumsätze im Februar 1976

Auch im Februar 1976 waren die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe wiederum rückläufig. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die Umsatzeinbusse im Februar 1976 im Vergleich zum Vorjahr 4,3%, verglichen mit einer Abnahme um 2,3% im Januar 1976 und einer Zunahme um 3,4% im Februar 1975.

Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine leichte Abnahme um 0,6%, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Abnahme um 9,6% verzeichnet wurde. Für das Total der übrigen Branchen betrug der Umsatzrückgang 3,8%. Stark rückläufige Umsatzziffern ergaben sich insbesondere für Schreib- und Büromaschinen, Kleiderstoffe, Möbel und Herren- und Knabenkonfektion, während die Umsätze für Heizstoffe und Automobile noch deutlicher als im Januar über dem Vorjahresstand lagen. Damit zeichnete sich auch im Berichtsmontat bei den dauerhaften Konsumgütern – erneut mit Ausnahme der Automobile – noch keine nennenswerte Erholung der Umsätze ab. Auch im Bereich der nicht-dauerhaften Güter – insbesondere bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren – konnten die Vorjahresresultate wertmässig nicht erreicht werden. Beim Heizöl dürfte die erhebliche Umsatzzunahme gegenüber dem Vorjahr vor allem preisbedingt sein.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im Februar 1976 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 5,2%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Zunahme um 1,6%, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren ein Rückgang um 11,6% und für das Total der übrigen Branchen ein solcher um 9,0% ermittelt wurde.

Mouvement d'affaires du commerce de détail en février 1976

En février 1976, le chiffre d'affaires réalisé dans l'ensemble des établissements du commerce de détail englobés dans la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a de nouveau baissé par rapport à celui du même mois de l'année précédente, soit de 4,3%, contre une régression de 2,3% en janvier 1976 mais une hausse de 3,4% en février 1975.

Dans le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs, la diminution a été légère, à savoir de 0,6%, tandis qu'elle a atteint 9,6% pour l'habillement et les textiles. Quant aux autres branches ensemble, elles ont subi un recul de 3,8%. De fortes réductions ont été enregistrées tout particulièrement par les machines à écrire et autres machines de bureau, les tissus pour vêtements, les meubles ainsi que par la confection pour hommes et garçons, tandis que les résultats obtenus dans les branches des combustibles et des automobiles dépassent encore plus nettement qu'en janvier ceux d'une année auparavant. On constate donc, en février aussi, qu'il ne se dessine encore aucune amélioration notable dans le secteur des biens de consommation durables (de nouveau excepté les automobiles). Quant à la valeur nominale des ventes de biens de consommation non durables (d'articles d'habillement et de textiles notamment), elle n'a pas non plus atteint celle d'une année auparavant. L'accroissement considérable noté d'une année à l'autre pour l'huile de chauffage est sans doute surtout imputable au prix.

Corrigé de l'influence de l'évolution des prix à la consommation, le chiffre d'affaires total réalisé en février 1976 par l'ensemble des établissements compris dans le champ de l'enquête accuse, en termes réels, un recul de 5,2%. Il s'est accru de 1,6% pour l'alimentation, les boissons et tabacs, tandis qu'il a régressé de 11,6% pour l'habillement et les textiles et de 9,0% pour l'ensemble des autres branches.

Verordnung über die Bekanntgabe von Detailpreisen

Der Bundesrat hat die neue Verordnung über die Bekanntgabe von Detailpreisen, welche diejenige über die Anschrift der Detailpreise vom 12. Juni 1973 ersetzt und erweitert, verabschiedet. Die Verordnung bezweckt die Förderung der Klarheit und Vergleichbarkeit von Waren- und Dienstleistungspreisen. Sie schreibt vor, dass alle Waren, die dem Letztverbraucher zum Kauf angeboten oder in Schaufenstern ausgestellt werden, mit dem tatsächlich zu bezahlenden Preise anzuschreiben sind. Zur Bekämpfung von Missbräuchen wird die Anschrift weiterer Preise neben dem massgebenden Detailpreis verboten. Davon ausgenommen sind Preisherabsetzungen bei Sonder- und Ausverkäufen sowie andere wirkliche Preisreduktionen gegenüber tatsächlich gehandhabten Preisen.

Im Bereich der Dienstleistungen besteht in folgenden Wirtschaftszweigen und Sachgebieten die Pflicht, tatsächlich zu bezahlende Preise durch Anschlag oder Auflage von Listen bekanntzugeben: Coiffeurgewerbe, Serviceleistungen im Garagengewerbe, Gastgewerbe, kosmetische Institute, Schwimmbäder, Eisbahnen und andere Sportanlagen, Taxigewerbe, Unterhaltungsgewerbe (Theater, Konzerte, Kinos, Dancings und dgl.), Sportveranstaltungen, Vermietung von Autos und Fernsehapparaten sowie Wäschereien und chemische Reinigungsinstitute. Im Preise nicht eingerechnete Bedienungsgelder sind bekanntzugeben und zu bezeichnen.

Die Verordnung findet sinngemäss Anwendung auf die Werbung für alle Waren und Dienstleistungen, sofern darin Preisangaben gemacht werden. Die kantonalen Stellen sorgen für die vorschriftsgemässe Durchführung der Verordnung; sie werden dabei vom Beauftragten für die Preisüberwachung beraten. Die Verordnung tritt am 20. April 1976 in Kraft. Die Bestimmungen über die Dienstleistungen und die Hotellerie sind ab 20. Juni 1976 gültig.

Transitgas AG, Zürich

6³/₄% Anleihe 1976–88 von Fr. 30 000 000

Zur teilweisen Finanzierung des schweizerischen Teilstückes der Erdgastransitleitung Holland–Italien.

Anleihebedingungen

Laufzeit	längstens 12 Jahre
Titel	Inhaberoptionen zu Fr. 1000 und Fr. 5000 nom.
Coupons	Jahrescoupons per 30. April
Tilgungen	ab 1980
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne

99% Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 5. bis 9. April 1976, mittags

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 5. April 1976 in der Neuen Zürcher Zeitung und in den Basler Nachrichten veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank	Basler Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank	J. Vontobel & Co.
Banca del Gottardo	Banca della Svizzera Italiana

Transitgaz SA, Zurich

6³/₄% Emprunt 1976–88 de fr. 30 000 000

financement partiel du tronçon suisse du gazoduc de transit Hollande–Italie

Conditions de l'emprunt

Durée	12 ans au maximum
Titres	obligations au porteur de fr. 1000 et fr. 5000 nom.
Coupons	au 30 avril
Amortissements	dès 1980
Cotation	aux bourses de Zurich, Bâle, Genève et Lausanne

99% Prix d'émission

Délai de souscription du 5 au 9 avril 1976, à midi

Le prospectus d'émission complet sera publié le 5 avril, dans les journaux suivants:

«Neue Zürcher Zeitung»
«Basler Nachrichten»

Crédit Suisse

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA Zurich
Banque Cantonale Zurich	Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale Vaudoise	J. Vontobel & Cie
Banca del Gottardo	Banca della Svizzera Italiana

5³/₄%

Anleihe 1976–1991 Wasserwerke Zug von Fr. 10 000 000

bestimmt zur teilweisen Finanzierung des von der Generalversammlung beschlossenen Ausbauprogrammes ihrer Wasser- und Stromversorgung.

Bedingungen:	Emissionspreis:	100%
	Laufzeit:	15/10 Jahre
	Stückelung:	Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
	Zeichnungsfrist:	5. bis 9. April 1976, mittags
	Liberierung:	30. April 1976
	Kotierung:	an der Börse von Zürich

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken zur Verfügung:

Zuger Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt

Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft Zürich

An die Namenaktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen

Die ordentliche Generalversammlung hat am 2. April 1976 beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 pro Namenaktie und pro Partizipationsschein die Dividende auf je Fr. 100.– brutto festzusetzen.

Die Auszahlung von je Fr. 100.– brutto, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% je Fr. 65.– netto, erfolgt ab 9. April 1976.

Namenaktien

Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Partizipationsscheine

Coupon Nr. 10 kann spesenfrei bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und deren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden.

Die beschlossene Kapitalerhöhung wird voraussichtlich im Verlaufe des Monats Mai 1976 durchgeführt.

Zürich, den 2. April 1976

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

BODENKREDITBANK IN BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Donnerstag, den 22. April 1976, 11.30 Uhr, im Hotel International, Steinertorstrasse 25, Basel, stattfindenden

66. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1975.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung;
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1975 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftslokal, Aeschengraben 6, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, werden gebeten, Zutrittskarten spätestens bis 20. April 1976 gegen Hinterlage ihrer von einem Verzeichnis begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank zu beziehen:

an unserer Kasse, Aeschengraben 6, Basel;

beim Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen Geschäftssitzen und Zweigniederlassungen in der Schweiz.

Basel, den 17. März 1976

Der Verwaltungsrat

Società Elettrica Sopracenerina SA, Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 23 aprile 1976, alle ore 11, alla sede in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e bilancio dell'esercizio 1975.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Deliberazione circa riparto utile.
6. Nomine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea occorre depositare le azioni, non più tardi del giorno 22 aprile 1976, presso l'Unione di Banche Svizzere, la Banca dello Stato, la Banca della Svizzera Italiana, la Banca Popolare Svizzera, il Credito Svizzero, il Credito Commerciale, la Banca del Gottardo, la Corner Banca SA e la Motor-Columbus Società Anonima per Imprese Elettriche in Baden.

Le relazioni del consiglio e dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno a disposizione degli azionisti a partire dal giorno 12 aprile 1976 presso la sede della società.

Locarno, il 29 marzo 1976

Il consiglio di amministrazione

Téleskis Bretaye SA

Le dividende pour l'exercice 1975, fixé à 15%, est payable dès le 5 avril 1976, contre remise du coupon N° 4, par

fr. 90.– brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de ses succursales et agences.

Le conseil d'administration

Gerade weil die heutige Zeit eine echte Herausforderung an jeden Unternehmer ist, gibt es

10 gute Gründe, Ihren Wagenpark auf Leasing umzustellen

Hier sind sie:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Sie arbeiten mit unserem Kapital. Und verdienen demzufolge mit unserem Kapital Geld.

Sie blockieren nicht mehr länger (unnötigerweise) Kapital in Ihrem Wagenpark. Sie sind liquid und können Ihr Kapital anderweitig für dringende Investitionen einsetzen.

Sie müssen Ihre Geschäftswagen resp. Ihre Flotte nicht abschreiben, wenn neue Modelle auf den Markt kommen.

Sie entlasten Ihre Buchhaltung von der Erfassung der oft kompliziert errechneten Auto-Spesen der Vertreter-Wagen wie auch der Lieferungswagen.

Sie können jederzeit Ihre eigene Flotte bei der AMAG in Zahlung geben gegen eine moderne, neue Leasing-Flotte. Und gerade jetzt zahlen wir Höchstpreise!

Im Leasing-System haben Sie während der gesamten Vertragsdauer stets gleichbleibende Kosten. Leasing bedeutet finanziell risikoloses Autofahren.

Leasing-Beträge sind steuerlich voll absetzbar, da Sie die Wagen ja (geschäftlich) nur nutzen und nicht besitzen.

Sie können bei der AMAG (und ihren offiziellen Marken-Vertretern) moderne Autos leasen (Finanz-Leasing), in Ihrem Leasing-Vertrag aber auch die Wartung und allfällige Reparaturen einschliessen oder gar sich für das Full-Service-Leasing entschliessen (inkl. Steuern, Versicherungen, Vorführgebühren).

Keine andere Leasing-Firma hat modernere und vielseitigere Automobile als die AMAG: GOLF (der meistgekauft), POLO, PASSAT, PASSAT-VARIANT, SCIROCCO, AUDI 50, AUDI 80, AUDI 100. Und vor allem das grosse Nutzfahrzeugprogramm mit den vielen Spezialmodellen und dem neuen LT-Gross-Transporter bis zu 1,75 Tonnen Nutzlast.

Auf allen Modellen von VW, AUDI und PORSCHE gewährt die AMAG-Leasing 1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung und für 2 Jahre die INTERTOURS-WINTERTHUR Gratis-Sonderleistung.

Das sind 10 Gründe. Wir nennen Ihnen eine ganze Menge anderer. In einem unverbindlichen Gespräch. Oder in unserer umfassenden Leasing-Dokumentation. Sie sollten uns noch heute schreiben. Die Zeit ist günstig für Leasing.



5116 Schinznach-Bad, Tel. 056/43 01 01

Dokumentations-Bon

Gegen Einsendung dieses Bons senden wir Ihnen kostenlos unsere Leasing-Broschüre mit einem Gratis-Beratungs-Check.

* Senden Sie mir bitte Ihre AMAG-Leasing-Dokumentation.

* Nehmen Sie unverbindlich mit unserem

Herrn L 2
einmal Verbindung auf für ein unverbindliches Gespräch. *(Nichtgewünschtes streichen)

Firmastempel:

Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad



CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Einladung zur ordentlichen 78. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 22. April 1976, vormittags 10.30 Uhr* im Kongressaal,
Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. April 1975
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1975, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. April 1976 am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis zum 15. April 1976 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die am 7. April 1976 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Einsendung des dem Geschäftsbericht beigelegten Anmeldezettels bis zum 15. April 1976 am Gesellschaftssitz beziehen. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 8. bis 22. April 1976 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Kilchberg, den 5. April 1976

Der Verwaltungsrat

* Das Büro für Stimmzettelausgabe ist von 09.45 Uhr an geöffnet. Nach 10.30 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520 bezogen werden. Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicipartitatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière. Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

Telefonauftragsdienst
impetur
Wir antworten für Sie.
☎ 01/34 76 21

**Inserate
erschliessen
den Markt**



Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Païement du dividende 1975

Lors de l'assemblée générale ordinaire du 2 avril 1976 de la Compagnie de Banque et d'Investissements à Genève, il a été décidé le paiement d'un dividende de 6% pour l'exercice 1975, dès le 5 avril 1976, contre présentation du coupon N° 4, aux guichets de la banque:

1. Actions nominatives de fr. 100.- série A	
Dividende 6%	Fr. 6.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 2.10
Montant net	Fr. 3.90
2. Actions au porteur de fr. 1000.- série B	
Dividende 6%	Fr. 60.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 21.-
Montant net	Fr. 39.-

Domicile de paiement:

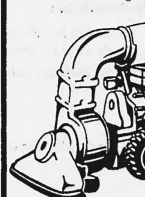
Compagnie de Banque et d'Investissements
14, Cours des Bastions
Genève

Schweizer Technik 8x variabel

UNIVERSAL UNITRAC-COMBI
die Schweizer Mehrzweckmaschine,
ist mit Zusatzaggregaten minuten-
schnell umgebaut in
einen Rasenmäher,



Abfall- und Laubsauger,



in eine Schneeschleuder,



UNIVERSAL



...einen Schneeflug, Industriewischer, Salz- und Düngestreuer, Laubbläser, in einen Transporter oder in ein Zuggerät zum Verschieben von Abfallcontainern. Rationeller und kostengünstiger gehts nicht mehr! Bitte verlangen Sie den ausführlichen Prospekt direkt beim Hersteller UNIVERSAL AG 8942 Oberrieden

UNIVERSAL AG 8942 Oberrieden
Tel. 01/720 14 43
Bitte senden Sie uns Ihren Prospekt über den 8x variablen UNITRAC COMBI.
Name: _____
Adresse: _____